

٢
تایم نامہ

سیہ مین میہر جانس

شانوی کوردی



ہفت: خرمانی ۱۳۸۰ ای ہوتاوی

تومید کامپیوٹر ۸۳۳۰۸۳۳۰



كاتدا
وەرگەرەكەى لە
هەر نوپۇزىك بى
دەتوانى چىزى
تايبەتى خۇى لى

«شانۆ و مېتولۇزى»
رەھبەرەكەى مەبدولرەھبەرەكەى



وەرگىرى يان هەر هېچ نەبى
كاردانەوۋەپەكى لە بەرامبەرەكەى
كەسبىك كە ئاشنا بە رەمەزەكانى بى
دەتوانى پەيوەندىيەكى قۇلتىرى لە
گەلدا سازكا يان وەك سەما، سەماى
هەرگەلەيك لەگەل ئەو چىزە
بەسەرپىيەكى كە ھەيەتى خاوەنى
ھېندى رەمىزى مېتولۇزىكە.

بەلام هېچ نەرىت و ئايىن و
مېتولۇزىيەك خۇى بە تەنبا شانۆ
نېيە. ئايىن تەنبا ھىزىكى گىشتى و
پوتانسىيەلىكى بەكۆمەلە، بەلام
بەشىكى گىرىنگى شانۆ تاك بوونە ئەو
تاك بوونەكى كە ئەكتەرىك دەيدا بە
دەورەكەى يان ئەو تاك بوونەكى
دەرھىنەرىك دەيدا بە دوق.

شانۆ پېش گەيشتنى تاك و كۆيە
و پەيوەندى نىوان شانۆ و مېتولۇزى،
پىك گەيشتنى ژيان و مېتافىزىكە.

گروئۇفسكى هېچ كات كاتاگالىي
دووپات نەكردەو، بەلكوو بە ھۆى
كاتاگالىيەو قودسىيەتى ون بووى
شانۆى دىسان پى بەخشىيەو. «ئارتو»
شانۆى بالىي جاوۋى هېچ كات لە
كارەكانى خۇيدا ئەھىناو، بەلكوو
شانۆى گەراندەوۋە بۇ كەشقى سەر لە
نوپى ئەو ئامرازە گرىنگەى وا ونى
كردبوو واتە وپنەى شانۆى.

ئەم نووسراوۋەپە تەنبا ولامىكى
كورت بوو بەو پەرسىيەرى كە شانۆ
گەرى كوردى ئەمرو لە بەرامبەرەكەى
راوۋەستاو:

«چۇن دەتوانىن پىناسەپەك بۇ
شانۆى كوردى دابىن بەكەين؟»

رىشەى ھاوۋەشى لە سەرەتاي
مىزوۋە تا ئەمرو، لە نەرىتە
ئايىنەكانەو تا شانۆى ئاوانگارد
«جوولەپە». بزوونن ئەك ھەر رۇخى
شانۆ بەلكوو جەستەى شانۆشە. كە وا
بوو زمانى ھاوۋەشى شانۆ جوولەپە كە
وېنە بەدى دېنى و وېنە دەپتە
سەرەكى تىرىن ھۆى پەيوەندى.

ھەر جوولەپەك لە كارى شانۆدا
پەيوەندىيەكى دەلالى ھەپە و
كەسبىك دەتوانى پى بېنئە ناو ئەم
جىيانەو كە لە گەل سەرەكېتىرىن
قەراردادى پەيوەندى مروقت واته
جوولە و «ئامازە» ئاشنابى.

ئەم ئامازە و جوولانە كە
گىشتىرىن پىداوېستىيەكانى مروقت
دەگرنە خۇ، بە پى سېستەمى
فەرھەنگى ھەر گەلەك خاوەنى ھېندى
دەلالەتى نوپىر و ئالۇزتر دەبن و
سېستەمىكى ھېمايى تايبەت بەو
فەرھەنگە ساز دەپ. كە وا بوو من
كاتىك دەتوانم لەگەل كاتاگالى ھېندى
بم، كە ھېما و قەراردادەكانى تايبەتى
ئەو شانۆپە بناسم. ئەمە لە كاتىكدا
كە ئەم سېستەمە ھېمايە كە
ھەلقوللەو لە نەرىتە گىشتەكانەو
ھەر بېنەرىك لە بەرامبەر خۇيدا
رادەگىرى و پىناسەى خۇى پىشكەش
دەكا.

شانۆ لە رەگەزدارتىن شىۋەپدا
وەك مۇسىقا دەنوپنى. واتە لە ھەمان

سەر و تار سېئەمىن ھەنگاۋ

... بە ھەسرەتلىكى زۆر و ترس و
لەرزىكى شىرىنەو سى ھەنگاۋمان
ھەلگىرت، بەو ھىوايەى بگەينە ئاكامىكى
پىروژ و جىي رىز.

ھۇشيارانەتر ئەوۋەپە دواى سى سال
ئاۋرىك بىدەينەو و بە شىۋەپەكى
بىرەندانە و زانستىانە بگەوينە
لىكۆلىنەو، بزانىن تا ج رادەپەك لە
خەون و خەيالە جاۋەروانگراۋەكانمان
نرىك بوۋىنەتەو. ئاخۇ ئەم سى
ھەنگاۋ ئەتوانن بىنە بىنەمايەكى پتەو
بۇ دامەززانى شانۆى كوردى بە مانا
بەربلاۋەكەى؟ خۇمان وەك ئەندامىكى
كۆمەلگەى كوردەۋارى بەو قەناعەتە
گەيشتوۋىن كە شانۆى كوردى يەكى لە
پىۋوۋىستىيەكانى ژيانى فەكرى و رۇشنىرى
كۆمەلگا و مروقت؟ ھەروھە تا ج
رادەپەك تۋانىۋمانە كىشەى شانۆى
كوردى بگەينە كىشەپەكى بەر بلاۋى
فەرھەنگى نىوان شانۆكاران و خەك بە
ھەموو چىن و توپزە فەكرىيەكانەو؟

بەرپەرسى گىشتى: مەبدولخلاق عبادى
دەستەى نووسەرەن: ھادى يەزدانى
رەزا شەجىيى
مەنسور تەپغورى
زاھىد نارمى

وېنە: بايز ئەفرۋوزى، ئارام سالىج زادە
راپۇرت: فەرھاد ھامدى
پىشچىن: ئىقبال رەشىدى
رووبەرك: فەرھاد ھامدى - ئىقبال رەشىدى



گوزارەى شىۋى كوردى

رەزا مەلىپوۋ

شىۋى بەلى مەۋە ئىرادەى ئەۋەتەۋەپە
كە خەۋىن بە گۈزىنى ۋاقىتەۋە دەپنەت

«شوناس» بىن، لەم پەرسىيارە دېنە
لارۋە كە چەمكى «كوردى» دەپى
چۇن ۋەزەپەكى تېدا بېت و كام لەركى
بى سېئىردا بېت كە تاپەتەندى خۇى
«كوردى بوون» بە شىۋە بېت
ئەمە لە كاتىكداپە كە شىۋى لە
تاپەتەندىپە كاتى ئېمە نەبوۋە جىا
لەۋ ھات و ھاۋارانەى كە لە لايەن
لۇمپەنەكان و كارگېرەكانى ۋەھم، بە
شۋىن شىۋى كوردىدا، خۇيان
دەگەپەننە ئاستىكى كالتە جارىيانە و
ھەموو شىتەك ۋەك داب و نەرىت
دەخەنە سەر پېشىنەى شىۋى
كوردى! - لە ئېستەشدا شىۋى
كوردى نەپتۈنۋىۋە شوناسىك بۇ ئەم
چەمكەنە كە خۇيان شوناسى خۇيان لە
گەل خۇدا ھەگرتۋەۋە دابىن بىكات.
ئىدى ديارە چۇناپەتېش دەپتە ئەۋ
پانتاغىابىيە كە مەۋقۇ كورد، تەننەت
لە خەۋىشىدا تۈنۋاى بە ئامادە كەردنى
ئەم غىابەى تا ئېستا نەبوۋە.

خۇمالىكەردن ئەۋ ھەۋلەپە كە
دەتۋانى و پېۋىستە بەرەۋ ساز كەردنى
شوناس «ھۈيت» بىراۋ. بېگومانم
لەۋەى كە كەلكەلە و ساز بوونى
گوزارەپەكى ۋەك شىۋى كوردى، بە
تۈندى گرېئىدراۋى خەۋىن چىكەردنى
شوناسە، لەم ساتە ۋەختەى ئېمەشدا

گوزارەى «شىۋى كوردى» ئەۋ
گوزارەپە كە خۇازراۋ و نەخۇازراۋ،
راستەۋخۇ و ناراستەۋخۇ
ھەگرتىنەرى ھەندى پەرسىيارە، ئەۋ
پەرسىيارەنى كە بۇ ئەۋە دەرۋن تا
بۈيۈدى ئەم گوزارەپە ھەلۋە شىننەۋە
و بېكەنە نېشانەپەك و دالىك كە لە
خۇيدا قەتېس بېت، ئەۋ نېشانەپە، يا
خۇ دۇە نېشانەپە كە ناتەقېتەۋە و
خونساۋە دەمىتېت. ئەۋ دالەى كە

نابزۋى بۇ مەدلولىكى دېكە، يان
دېدا و تەنى بۇ دالىكى دېكە.
لېرمەپە كە دەرگەۋتەى ئەم
گوزارەپە دەرگەۋتەپەك نېپە بۇ دالى
«شىۋى كوردى».

ئايا شىۋى كوردى بوونى ھەپە؟
ئايا پېۋىستە شىۋى كوردى بوونى
بې؟ ئەۋ سېستەمە دەلالى و
مانايانەى كە دەمانگەپەننە ئەۋەى
بە شىۋىپەك بېلېن شىۋى كوردى
كامانەن، يان ۋا مانلېدەكات كە بېر
لە گوزارەپەك ۋەك «شىۋى
كوردى» بېكەنەۋە؟ بە زمانىكى
سادەتر تاپەتەندى و رەك و
رېشەكانى كامانەن، تا ھەلتەكاندن و
خۇ لە رەك و رېشە دەرەباز كەردن
لەۋىۋە دەست پېكەپەن؟

رەنگە بە لە بەرچاۋگرتنى ئەۋ بار

ئەمە ھەۋلىكى پېرۇز و پېۋىستە كە
خەۋىنى ساز كىردى شوناس و بىروون
بەرەۋ لاي چۇناپەتى بېيىتە ئەۋ خەۋەى
كە تارادەپەكى زۇر گاراننى (ئىمىن)
بوۋىنى ئېمەپە ۋەك ئەتەۋە. شوناس
پېۋەندى بە «Theother»
دىگىرى» ەۋە ھەپە و لە بەرامبەر
«لەۋى دى» دا ساز دەپى. شوناس لە
رىگەى جىاۋازى و لېكنەچۈۋەۋە و لە
رىگەى ساز كىردى و درووست كىردى
ۋېنەكانى خود لە كەسان و
ئەۋانېترەۋە دېتە بەرھەم، بەلام
دەبىنن كە كورد ئەۋ خودە نەۋەۋە
كە بتۋانى پىرۇسەى ۋېنەساز كىردى لە
ئەۋان و، لە ۋېشەۋە چىكىردى شوناس
بەدى بېيىت! ئەگەر شانۇى كوردى
بەخەپنە بەر سەرنج تېدەگەين كە
ئەۋ ئېلمان و پارامېترانى كە
شانۇپەك خۇمالى دەكاتەۋە
نەيتۋانېۋە لە لاي ئېمە بەرجەستە
بېشەۋە - چ بە شېۋەى فۇرمىك و چ بە
شېۋەى ناۋەرۋكى - شانۇ لە لاي ئېمە
جىا لەۋەى بە پارامېترى سەلى و
نېگەتېف ۋەك دەقى لاۋاز،
دەرھېنەرى و ئەكتەرى و ... لاۋاز و
سەر لېشېۋاۋ و تەقلىدانە -
بناسرىتەۋە نەيتۋانېۋە شوناسى
پوزەتېف و تايبەت بۇ خۇى دەستەبەر
بكا. تەنانت زۇرجار ھەلسوۋرانى ئەم
ھونەرە، بە خۇ بەستەۋە بە چەمكى
«كوردى» ەۋە، دەبنە ھۇى ئېفلىج
بوۋىنى خودى شانۇپىش. لېرەدا
خۇمالىكىردى، لە واقىيەكدا روۋ ئەدا
كە واقىيەكە بەردەۋام روۋى لە
رابردوۋ بوۋە و بېرى لە ساز كىردى

شوناس و چۇناپەتى ئەكردۋەۋە و پى
لەسەر رەسەناپەتى دادەگىرى. لېرەۋە
پىرۇسەى خۇ مالىكىردى دەبېنە ئەۋ
ئەفسانەپەى كە لە جېى لەۋەى
ھونەرېك ۋەك شانۇ، دۇ بەۋ واقىيە
پى شوناس و چۇناپەتېيە اېۋماناپەى
بەخىيار غەلى بكانەۋە، دەپكائە
پاشىكۇى واقىيە، خەۋىنى گۇرېنى واقىيە و
ساز كىردى شوناس و چۇناپەتى
دەگۇرېتەۋە بە خەۋىنى فەرامۇشكىردى
رۇل و بوۋىنى خۇى و سەلماندى
واقىيە. مەن پېم ۋاپە لەۋەى كە زۇرجار
بە ناۋى خۇمالىكىردى و لېرەشەۋە
خۇمالىبوۋەۋە باسېدەكەين «رېبېن
ھەردى» ۋەتەنى تەنبا خورافەتېكە كە
بېكەلكى و لېفلىج بوۋىنى لە پىشتەۋە
دەشارېنەۋە، خۇمالىبوۋىن لە لاي ئېمە
بانگەشە نېيە بو داھىنانى راستەقىنە
بەلكوۋ بىانوۋىيەكە بۇ نەبزوۋىن و
دەپۇشېنى نەتۋاناپەكانى خۇمان،
لەۋەى لە لاي ئېمە بە شانۇى كوردى
ناۋى دەبەين نەتەنبا كوردى نېيە
بەلكوۋ زۇرجار شانۇپىش نېيە و تەنبا
ۋەھمى شانۇ و شانۇى كوردىيە. مەن
لە سەر ئەۋ بېروايەم موشكىلەى ئېمە
لېرەدا تەنبا نەبوۋىنى «شانۇى
كوردى» نېيە، بەلكوۋ نەبوۋىنى شانۇپە
بە مانا جېيانېيەكەى. لە كۇتايېدا
پېۋىستە بېلېم كە ھەۋلەدان بۇ
ساز كىردى شانۇى كوردى ھەۋلېكە
جېگەى ستايش و رېز، بەلام دەپى
تەنبا قەناعەت بەۋە نەكرېت كە
كاتېك دەقېك بە زمانى كوردى
نوۋسراپېت و كارگېران و ئەندامانى
كورد بىن پان سەبارەت بە
مەسەلەپەكى كورد بېت بە شانۇى

كوردى داپېلېن. رەنگە شانۇ نامەى
كوردېمان بېى - بەلام شانۇى كوردى
تەنبا بەرھەمەتۋى شانۇنامەى
كوردى لېيە! كە بوۋىنى شانۇنامەى
كوردېش دېسان باسى لەسەرە.
بۇچى شانۇى كوردېمان نېيە! ئەمە
پرسىبارېكە لە مېزوۋ و كەلتوۋرىك كە
نەيتۋانېۋە شانۇ بەرھەمەتېيىت. شانۇ
بەلای مەۋە لېرادەى ئەۋنەتەۋەپە كە
خەۋن بە گۇرېنى واقىيەۋە دەبېيىت.
كورد ئەۋ ھېز و لېرادە
بەرھەمەتېرەى نەبوۋە، يا با بېلېم
كورد نەپوۋراۋە جارېكىتر چاۋ لە
واقىيەى خۇى بكانەۋە و لېيان رابېمىنى.
نەپوۋراۋە چاۋ لە واقىيە و نەستى واقىيە
و ژيانى خۇى بېرېت - مەبەست لە
سەرنجەدان و گۇرېنى واقىيە بە ماناى
رىالبېسم و شىكەلى ئەۋ جۇرە نېيە.
مەگەر ئەۋەى بەزەنېكى پەككەۋتەۋە
بۇ ئەم باسە بېروانىن -.

ئېمە بەردەۋام لە جېگەى گۇرېنى
واقىيە و سەپىر كىردى ھەموۋ
رەھەندەكانى ژيان و ھەستى - ئېستە
بە يارمەتى و لە ناخى ھەر رۋانگە و
شېۋاز و سەبكىكەۋە بېت - لە واقىيە
ھەلپاتوۋىن و نەمانوۋراۋە بەرەۋ
روۋى بېيىنەۋە. ئەۋەى كە دەگەمە
ئەۋەى بېلېم شانۇ پېۋەندى بە
«ۋېران» ەۋە ھەپە.

ئەمەش بوەستېت كە ئېمە
توۋشى فەقېرىكى فېكىرى و فەلسەفى
ھەپن.

• بەشېكى ئەم ۋتارە لە ۋتارىكى بلاق
نەكرامە كە لە «دەقى» ى ژمارە دوۋدا بلاق
دەپنەۋە ۋەركىتۋە.



شه‌هابه‌دین شیخی

ژن، کۆمه‌لگا و شانوی کوردی

ژن له کۆمه‌لگادا

ژن بوونه‌وه‌ریکی نه‌ناسراو و پێناسه‌ نه‌کراوه له کۆمه‌لگای ئێمه‌دا. ئه‌گهر وه‌ک کۆمه‌لگای نه‌ناسراو باسی ده‌که‌ن، دوو کۆمه‌لگای سوننه‌تی و مۆدێرن له‌ یه‌ک جیا بکه‌ینه‌وه ده‌بێ ئاماژه‌یکیش بکه‌ین بۆ پێناسه‌ کردنی ژن له‌م دوو کۆمه‌لگایه‌دا.

جیا له‌ زه‌مه‌نه‌ که‌وینه‌کان و ئه‌و دۆخه‌ له‌ ژانی مرو‌ف که‌ شیوه‌ی به‌ره‌م هێنان اشپوه‌ی تولیدا له‌ سه‌ر ئه‌رک و توانای ژن بووه‌ و به‌م بۆنه‌شه‌وه کۆمه‌لگا ئیقتدار و ده‌سه‌لاتی به‌ ژن سپاردبوو. ئه‌م ده‌سه‌لاته‌ و ئیقتداره‌ش تا ئه‌و شوێنه‌ گه‌یشتیبوو که‌ ته‌ناهت له‌ ژانی جنسی و بنه‌ماله‌دا ئه‌وه‌ی که‌ باو بوو بنه‌ماله‌ی فره‌شوویی امێردی! (چند شوهری بوو و هه‌ر بۆیه‌ش مرو‌ف به‌ دایکه‌وه‌ ده‌ناسرا و ئه‌و خوله‌ له‌ ژانی مرو‌ف به‌ زه‌مانی دایک سالاری ده‌ناسن و ... به‌لام که‌ شیوه‌ی به‌ره‌م هێنانی ئابووری گۆردرا و ئه‌مجار پیاو بوو به‌ خاوه‌نی ئامرازی به‌ره‌م هێنان، ئیقتدار و ده‌سه‌لاتیش گویژرایه‌وه‌ بۆ ده‌سه‌لاتی پیاو و هه‌ر ئه‌و ژیانه‌ بنه‌ماله‌یه‌ش که‌ ئاماژه‌ی پیکرا گۆردرا و بوو به‌ بنه‌ماله‌ی فره‌ ژنی! (چند همسری و ره‌گه‌ز و به‌ره‌ی مرو‌ف به‌ باوکه‌وه‌ ناسرا. به‌م

گۆرانکاریه‌ می‌زویکی درێژ خایه‌ن له‌ می‌زوی ژانی مرو‌ف ده‌بێته‌ شوێنگه‌ و زه‌مه‌نی ده‌سه‌لاتی پیاو، له‌م می‌زوه‌شدا ده‌بینین که‌ پیاو هه‌ستی و بوونی به‌ شتێک له‌ مرو‌ف انیوه‌ی واته‌ ژن! ده‌داته‌ ده‌س «خواستی مه‌یل و بیر چونه‌وه». ژن نه‌یا به‌و چۆره‌ی که‌ پیاو ده‌یه‌وێت و به‌که‌لکی پیاو دیت پێناسه‌ ده‌کری‌ت. بی‌جگه‌ له‌ مه‌ش، مرو‌ف له‌ کۆمه‌لگای سوننه‌تی‌دا به‌ زۆری بوونه‌وه‌ریکی تاک ره‌هه‌ندییه‌ و واته‌ ژنیش ... به‌لام له‌ کۆمه‌لگای مۆدێرن‌دا مرو‌ف به‌ ره‌هه‌نده‌ جیاوازه‌کانیه‌وه‌ پێناسه‌ ده‌کری به‌لام پیاو ده‌یه‌وێ ژن هه‌روه‌ک بونه‌وه‌ریکی تاک ره‌هه‌ند بپێتێته‌وه‌ و ئیستاش باس له‌و ره‌هه‌نده‌ ده‌که‌ین که‌ پیاو ده‌یه‌وێت:

له‌ گه‌ل سه‌ر هه‌لدانی دونیای مۆدێرن‌دا و فه‌لسه‌فه‌کانی مۆدێرنیتی که‌ جیهان‌بینی ئینسان سه‌باره‌ت به‌ ئینسان و سروشت ده‌گۆردری یه‌کی له‌ بنه‌ما فیکری و فه‌لسه‌فه‌ی کانی ئه‌م جیهان‌بینه‌ش ئه‌umanism) و مرو‌ف باوه‌رییه‌ و بونیادی ئه‌م فه‌لسه‌فه‌ش به‌روا هێناوه‌ به‌ که‌رامه‌تی ئینسان و هه‌یج‌تر، خالی له‌ هه‌ر شتێکی ده‌ره‌وه‌ی ئینسان، جا که‌ گه‌یشته‌ به‌م باوه‌ره‌ مرو‌ف به‌ری له‌وه‌ کرده‌وه‌ که‌ به‌شێک له‌ مرو‌ف به‌

درێژه‌ی می‌زوو وه‌ک مرو‌ف و به‌ بابه‌خی ئینسانیه‌وه‌ غایب بووه‌ و هه‌ر هه‌ست کردن به‌م غایبه‌ بوو که‌ بزوتنه‌وه‌گه‌لیکی‌تر وه‌کوو فیمینیسیم سه‌ری هه‌لدا و که‌وته‌ دوی مافه‌کانی ژن، ده‌بی بلایم من له‌ سه‌ر ئه‌و به‌روایه‌م که‌ فیمینیسیم بزوتنه‌وه‌یکی ئینسانیه‌ نه‌ک بزوتنه‌وه‌یکی «جنس‌خوازان» (Sexualism) واته‌ له‌ کۆمه‌لگای مۆدێرن‌دا ئینسان ئابووری له‌ می‌زوی پیاوانه‌ی خۆی دایه‌وه‌ و شه‌رمه‌زار بوو و هه‌ولێ دا (به‌ زۆری ئه‌م هه‌ول و تیکوشانانه‌ له‌ لایه‌ن ژنانه‌وه‌ بوو) که‌ لای قورسی ته‌رازوه‌که‌ به‌رزکاته‌وه‌ و که‌وته‌ شوێن مافه‌کانی نیوه‌ی مرو‌ف واته‌ ژن. گه‌رچی ئه‌م تیکوشانانه‌ ریگه‌ی هه‌له‌یشی پیاووه‌ به‌لام له‌م ده‌رفه‌ته‌دا باس کردن له‌ هه‌له‌کانی فیمینیسیم (بزوتنه‌وه‌ی کۆمه‌لایه‌تی ژنان Feminism) ناگونجی‌ت. به‌لام ده‌بی ئاماژه‌ به‌وه‌ش بکه‌م که‌ پیاوه‌کانیش هه‌مین دانه‌نیشتن و تاکوو له‌ توانایاندا بوو له‌ به‌رانبه‌ر ئه‌م بزوتنه‌وانه‌دا به‌ سمبلی پیاوانه‌ و هه‌یزی بازوویانه‌وه‌

۱ - سکسوالیزم یان سکسیزم (Sexism)، ئه‌و ره‌فتار و کرده‌وانه‌ن که‌ له‌ سه‌ر بنه‌مایه‌کی لایه‌نگرانه‌ی جنسیه‌تی که‌ به‌رانبه‌ر به‌ ژن یان پیاو ته‌بعی‌ز دابنن.

وستان. ھەلبەت لەم دادگايمدا تەنيا
 پياو تاوانبار نيبە و ژنیش ئەگەر ئەك
 بە ئەندازەى پياو، بەشى خۆى
 تاوانبارە ... ؟!

ئەگەر پاش ئەم پېشەكە بېينە
 سەر روانىنى ئىستای كۆمەلگای ئيمە
 دەبى ديسانەو لە غياىى ژن وەكوو
 ژن لە كۆمەلگادا و بە پەپرەوى
 ئەویش لە شانۆدا باس بكەين. ئيمە
 ھىشتا لە كۆمەلگاپەكدا دەژين كە
 برۆای بە ژن وەكوو بوونەوهرىكى
 جياواز و سەرەخۆ لە پياو نيبە.
 بەلكوو لە كۆمەلگای ئيمەدا ژن بە
 چاوى دەسكردىك بۆ لەرزەت و
 شەھووت و ژيانى پياو دەبىنرېت.
 پياوانىك كە ژن لە مالى خۆيدا وەك
 بوونەوهرىكى پېمل، ئيتاعەكەر،
 فەرمانبەر و سەرداخستوو دەوېت و
 لە دەرەوى مالى خۆيشى چى ژنى
 جياپانە بە فېرېشتەى خەون و ئامانجى
 حەز و لەرزەت و ھەوەسى خۆى.
 كۆمەلگاپەك كە پياو خاوەنى
 دەسلانەكەبەتەى ژن تەنيا وەك
 بوونەوهرىك دەبىنى كە خولقېنراوە بۆ
 ئەووى پياو لە بوونى ئەو حەز بكت و
 لەرزەت ببات. ھەر بۆپەش ژن لە
 پرۆسەى «كۆمەلایەتەى بون» ھومدا 1
 Socialization 2 - كە بايەخ و
 باوەكان خولقېنراوى پياو - برۆا بەو
 دېتېت كە ئەو بۆ ئەو خولقېنراوە كە
 ساتەكانى لەرزەتەى پياو پر بكتەو،

ئەم پرۆسەيش ھەر وەك وئرا لای
 ئيمە ئەوہە كە ژن وەك ئامرازى
 لەرزەت پەرورەدە، دەكات، شتېك
 وەك ئەسبابى مالى باووك پان شوو.
 بۆپە ژنانیش وەك ماركس دەلى لە
 زانبارى ھەلەدا (آگامى كادب) ئەرك
 و چالاكى خۆيان ھەر لەو بوارەدا بە
 رۆو دەبەن. جا نۆوى ئاوەھا
 كۆمەلگاپەك دەتوانين بېين چى
 بېجگە لە «كۆمەلگای ھەوەس» 3!

كۆمەلناسەكان سەبارەت بە
 كۆمەلناسى ھونەر لە سەر ئەو
 باوەرەن كە كۆمەلناسى ھونەر بە
 دواى «رەتگدانەوہى مىكانىكى»
 دياردە كۆمەلایەتەكان لە بەرھەمى
 ھونەرىدا ناگەرپن، بەلكوو بە شوپن
 رەتگدانەوہى دىالېكتىكى ئەو دياردە و
 بوونىيادە كۆمەلایەتەكان. ھەر بويە
 دەتوانين بېين كە ئەركى كۆمەلناس
 دەربارەى «ھونەر» و ئەدەب ئەوہە
 ھەولى دەرخستنى ئەو ھۆپە بېت كە
 كام بونىيادى زەينى كۆمەلگاوە بئە
 ھۆى بەدبىيانى كامە بونىيادى
 جوانناسى. جا ئەگەر بەم پېپە لە
 شانۆى كوردى برۆانين تېدەگەين كە
 ئەو كۆمەلگاپە و ئەو بونىيادە زەينانە
 چۆن بونىيادى شانۆكانى ئيمەيان پېك
 ھېناو. بۆپە لە دوو گۆشە نىگاوە
 دەرۆانينە ژن لە شانۆى كوردىدا.

بەكەم، كەلك وەرگرتنى لە ژن لە شانۆدا
 ھەر وەك پېشتر باس كرا
 كۆمەلگای ھەوەسى پياوانە، ژن تەنيا
 وەك فېرېشتەى خەون و ئامرازى
 لەرزەت دەناسى. ھەر بۆپە ئەگەر لە
 شانۆدا ئاورىكى زياترى لەژن

داوہتەوہو دەبىين كە فستېقالەكانى
 شانۆ بە رېژەى دېكەى فستېقالەكانى
 ھونەرى سەرشارتر لە ژن و كچى
 جوان دەبىين. بۆ ھەست پى كردن و
 پى زانينىكى مەعريفەى بە «بوون» 4
 ژن نە وەكوو بوونەوهرىكى سەرەخۆ و
 جياواز، بەلكوو ھەر لە سەر ئەو
 بنەمايە كە كەلك لە جوانى و ژن
 وەرەدەگرى نە لە «ژن». لەدەبى
 ئەوہش بلىم كە ئەم كۆمەلگاپە
 ھەوەسى پياوانە بە داخەوہ كچى
 جوان لە پرۆسەيەكى كۆمەلایەتى
 كردندا (Socialization) 5 تەحمىق
 دەكات.

ئەم پرۆسەيش بەم شېوہە كە،
 كچى جوان كە لە داىك دەبى ھەر لە
 مندالېيەوہ لە بەر چا و خوازاراوە و
 ناگەرەتر دەبى زياتر دان بە جوانى
 ئەودا دەتېت و لە دېكەى
 رەھەندەكانى بوونى ئىنسان دوورى
 دەخاتەوہ و مندال (كچ) پەى بەوہ
 دەبات كە «ئەو» ھەر بە
 جوانىەكەبەوہ خوازاراوە و پەسەند
 كراوہى ئەوہكاتى ترى كۆمەلگاپە.
 بۆپە ئېتر لە سەر تەختى حكومەتى
 جوانى خۆى دادەنېشېت و «گوتارى
 ناز» ھەلدەبزىرى بۆ دېكەى
 بۆشايەكانى بوون و وچوودى خۆيدا
 مەوداى نيبە و چوتكوو ھەست بەھېچ
 نياز و پېداوېستېك بۆ خوازاراوە بوون
 وەك مرقۇتېك ناكات. چوتكوو وەكو
 ئېرىك فرۆم دەلېت سەرەكىترين
 ھەولى ئىنسان بۆ ئەوہە كە خۆشى
 كەرەك بېت و خۆشيان بوېت جا كە
 كچى جوان ھەر لە مندالېيەوہ بەشى
 دووھەمى ئەو ھەلەى بۆ رەخساوہ و

1- كۆمەلایەتەى بونەوہ (جاسە پدېرى): كۆمەلناسەكان
 ئەم چەمكە بۆ وەسفى پرۆسەيەك بەكار دېنن كە خەلك
 لەم رېگەوہ خو دەگرن بە ھەنچارە كۆمەلایەتەكان و
 بەدوو شېوہى 1 - دەرۆنى كردنەوہ و 2 - پراكتېك
 كردنەوہى ئەو ھەنچارانە ئامازەى پېدەكرى.

سیستمه کهیدا پی شیل ده کات، و داخوازی دهره‌نی به‌رانبه‌ری ژبیان بووه بۆ ژنان و پیاوان.

دووه‌م: ژن له نیو شانۆدا

به‌لام نه‌گهر ژن نه‌مجاره ههر له نیو شانۆدا بخه‌ینه به‌ر گوشه نیگا، تراژیه‌که تال‌تر ده‌بیت و نه‌گهر له شانۆکان و ده‌قه شانۆیه‌کان دهروانین ده‌بینین که ژن له نیو ده‌قه‌کان و کایه‌کاندا ته‌نیا کاراکتیرگه‌لیکن که له نیگای پیاو هاتووه‌ته دهره‌وه و دیسانه‌وه ههر به پئی پیناسه‌ی پیاو و کۆمه‌لگا بۆ ئیمه دهرده‌که‌ون. که ره‌نگه له یه‌که‌م نیگادا هۆی ئه‌مه بگه‌رێته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی که زۆربه‌ی شانۆنامه‌کان پیاو ده‌ینوووسی و دهره‌ینه‌ره‌کانیش ته‌نیا ئه‌و کایانه له نه‌کته‌ره‌کان وهرده‌گرن که خۆیان به‌ باشی ده‌زانن و زوو‌وو به‌ نه‌کته‌ره‌ ژنه‌کان ده‌لین: «وابلی و وابکه و ... وه‌ک ژنیک ده‌بی ئاوه‌ها ره‌فتاریکت ببی ...» و به‌رده‌وام ههر ئه‌واناسینه که له پێشدا باسی لیکرا بۆ خودی ژن پیناسه ده‌که‌ن و ژنیش خۆی ههر له به‌ر هه‌ست پێنه‌کردن به‌م غه‌دره، پیملی فره‌مایشته‌کانی جه‌نابی دهره‌ینه‌ر و نووسه‌ری ده‌ق [که پیاوان] ده‌بیت. به‌لام ئه‌و ده‌قه شانۆییانه‌ش که ژن ده‌ی نووسیت و ته‌نانه‌ت ژنیش دهره‌ینه‌ره‌تی نه‌گهر ورد لئی به‌روانین بۆمان روون ده‌بێته‌وه ژنان له پشت چاویلکه‌یه‌کی پیاوانه‌وه دهروانه جیهانی خویان و نه‌وانیش له ژن ههر پیناسه‌یه‌کی پیاوانه‌یان لایه و لێرهدا به‌ پێوست ده‌زانم له

به‌روانه لاپه‌ره‌ی (18)

له لایه‌ن ژنه‌کانیشه‌وه له نه‌ستیا‌ندا (ناخودآگاه) په‌سه‌ند کراوه. چوونکوه نه‌گهر جوان وردبینه‌وه بایه‌خه‌کان و نو‌رمه‌کان و ته‌باکانی کۆمه‌ل ده‌سه‌لاتی زالی ده‌ی خولقینیت و دیسان ده‌ش زانین که ده‌سه‌لاتی زالی دهم کۆمه‌لگایش ده‌سه‌لاتی پیاوه هه‌روه‌ها ده‌ش زانین که به‌ هۆی ئه‌م ده‌سه‌لاته‌وه توانیوه‌تی سیستمی رو‌خی ژنان واداپرێژی که به‌و شیوه‌یه پیاو ده‌یه‌وی بیربکاته‌وه و ... ئه‌م خواسته‌ی پیاو وه‌ک ده‌سه‌لاتیک به‌سه‌ر ژنه‌وه و به‌ گشتی مرو‌ف له دونیای کۆندا له سیستمی سزادان اتنبیها که‌لک وهرده‌گریت واته کارتیکردنی له سه‌ر جه‌سته‌ی مرو‌فه به‌لام ده‌سه‌لات له دونیای تازه و مودێرندا له سه‌ر رو‌ج و سیستمی فیکری و زه‌ینی مرو‌ف کارتیکردنی ده‌بی واته مرو‌ف وا را دینی که به پئی سیستمی ده‌سه‌لات بیربکاته‌وه و ره‌فتار بکات واته له سیستمی کونترۆل امراقبت که‌لک وهرده‌گری. جا بۆیه له‌م جیهانه‌شدا ژنان واده‌زانن رزگاربان وهرگرتوه و ده‌توانن ئازادانه؟ و سه‌ربه‌ست خۆیان بپن و بچن و له شانۆ و فستیفا‌له‌کاندا به‌شدار بن و واش ده‌زانن ئه‌رک و بایه‌خی خۆیان به‌جی دپن نازانن ئه‌وان ههر له گوتاری ده‌سه‌لاتی پیاودا ته‌نیا خاوه‌ن گوناریکی رێکه‌کتیفن. ههر بۆیه په‌کیک له‌و خالانه‌ش که «فیمینسم» ئاماژه‌ی بۆ ده‌کات. ئه‌وه‌یه ئه‌وان دژ به‌و سیستمه جاکمه‌یه که ماهیه‌یه‌تیکی به‌ شیوه‌یه‌که، مافی ژن له ناو

ههر له به‌ر جوانیه‌که‌ی ههرکاتیش بیه‌وی ده‌توانی که‌سیکی دیکه‌ی خۆش بو، چ نیازی به‌ داوه که به‌روات و بوونی خۆی به‌ مه‌عریفه و زانست و هونه‌ر و ... به‌رازینته‌وه و به‌ره‌نگاری هه‌ستی و جیهان بیته‌وه جا بۆیه من به‌ وه‌ها که‌چیک که په‌روه‌رده‌ی ئه‌م کۆمه‌لگای هه‌وه‌سه‌یه ته‌نیا ده‌توانم بلیم: ئه‌حمق! ...

که شانۆ دینه‌ گۆری ئیمه ده‌بینین له ژن وه‌ک نه‌کته‌ریک که هات و چووه‌که‌ی اله‌نجوه لاره‌که‌ی قسه‌کردنه‌که‌ی. قیزاندنه‌که‌ی و ... دیکه‌ی کرده‌وه‌کانی خوازارای کۆمه‌لگای هه‌وه‌سی پیاوانه‌یه. ئیمه دین و ژن دپینه نیو شانۆکه‌مانه‌وه و هه‌میشه‌یش تیده‌گۆشین شانۆکه‌مان ژنی تیدا‌یت. نه‌گهریش نه‌بوو من دیومه که نه‌گهرچی پاله‌وان و کاراکتیری سه‌ره‌کی شانۆکه له نیکسته‌که‌دا پیاو بووه، به‌لام له‌به‌ر ... کراوه به‌ ژن و دونیای پیاوانه که ژنیک کایه‌ی تیدا کردوه. بۆیه ده‌بینن زیاتر بۆ نه‌کته‌ره‌کان له کچی جوان که‌لک وهرده‌گرن و نه‌گهریش که‌چیک ناشیرین بیته نیو گروویه شانۆیه‌که‌نه‌وه - چوونکوه هه‌روه‌ک وتان کچی جوان که‌متر دپت و دوی هونه‌ر ده‌که‌وێت - زۆر رۆلی لاوه‌کی پی دمه‌رپت. هه‌روه‌ها ده‌زانین ئه‌و پیاوانه‌ی که باس کران نه‌گهر کچی جوانیان وه‌گیر نه‌که‌وێت به‌ ناشیرینیش قه‌ناعه‌ت ده‌کات. [کچ بیت و ورج بیت] ئه‌م بایه‌خه و ئه‌م ئه‌رکه که به‌ ژن دمه‌ری به‌ داخه‌وه



كام جۇرە لە نەزمونى شانۇيىمان پېويستە؟

دلشاد مستەفا

رايەنى خېرا

مەرج نىيە گشت ھەولەكان لە
سەرىك ئاست بن و بە ھەمان رى و
شۇيىدا برونەو ھەولەكان دەكرىت ھەزى
جياواز بوون لە نىو گشت كاپە
ئەبستمولۇجىيەكاندا ھەنجەتى ھاتنە
گۆرپى جۇرىك لە ئەفراندىن بىت -
بەو مانايى بەرپاكردىنى بوونىكى نوئ
و جياواز - كە واتە گۆرپى
ھەربونىداكى جىگىر پېويستى زۆرى
بە ورد بوونەو لە خودى بونىادەكە
ھەيە ئەوسا بوار دەرەخسى بۇجيا
بوونەو لى. ئەم رايە كەت و مەت بە
سەر ئەو بزوتنەو شانۇيىدا
دەچەسپى كە لە نىو كورددا سەرى
ھەلداو بە ئەو چالاكىيە مەزنە وەك
ميوانىكى نوئ تەماشى بكرىت و تا دوا
رادەشى وا مامەلەى بكرىت بەلام ئەو
لە نىو خۇيدا پىداويستىيەكانى خۇ
جىگىر كوردنى پىيە و دەزانى لە كام
زەمىن و زەماندا تەواو خۇ دەكانەو.

سالانىكە بزوتنەو ھەولەكانى شانۇيى
لەم دەقەرەدا بەرپو دەچى بە
دلىياي سەرەتا ھەتكاوكانى ساكار
بوون بەلام ھىدى ھىدى دەتوان
بەرەو قوولبوونەو زىادەتر لە
رەھەندەكانى ھەتكاو بىيىن، ھەلبەتە
نەم ھەتكاو ھەلگىراو ھەلبەتە

خۇشى وەلامدانەو ھەولەكانى بۇ ھەموو
ئەو گريانەنى پىيستر ئامازەيان
پىكراو، ئەوانەى بە خەونى
بەدييىنەنى شانۇيەكەو ھاتوون كە
دەبىت ھەر دابەزرىت و لە نىو
خۇشيدا لانى كەم ھەلگىرى پەيامىك
بىت ئىدى لە دواى ئەو ھەولەكانى
خاوەن پەيامە ئەركە
سۆسولۇژىيەكانى خۇ تەواو دەكات
دەبىت قوولتر رۇچىت بەرەو دىناى
پرسىار، پرسىار لە بوون، پرسىار لە
دىاردەكانى وچوود و سەرچەم ئەو
پىكەتەنى دەتوانن خودى
كۆمەلگەيەكە لە سەر دابەزرىن.
ھەمىشە شانۇكار لىرە ھەلەمدى
ئەو پرسىارە دەبىت داخۇ چ جۇرە
شانۇيەكى پېويستە؟ ئەو شانۇيە
دەبىت بەرپا بىت كە پرسىارەكانى
ئەو ابە ماناى نەتەو ھەولەكانى سەردەستا
يان ئەوى تر ابەماناى خۇر ئاوا
دووبارە بكانەو؟ يان بە جياواز لەو
شانۇيەكى گەرەكە ھەلگىرى گشتى ئەو
پرسىارە بىت كە بونىادى بوونى
خۇ لىرە دەبىت لىرەزىن يان ھەر
ھىچ نەبىت دەتوانى بو ئاپندەيەك
پروانى كە ئىستا ناتوانى مەزەندەى
بكات؟ مەرج نىيە ھەمىشە شانۇ
بارگران بكرىت بەو ئەركە دەشىت

ھەندىك جارىش پېويستىيەكى
ئىستاتىكى بىخولقېنى بەلام
ئىستاتىكەك باركاوى بەمانا و ئامازە
گەرنا چى لە كاپەيەك بە تال لە واتا
بەكەن كە راگوزەر و تىيەر دىت و
دەرەو و ناتوانى ھىچ جۇرە گۆرپىكە لە
نىو بونىادەكانى ھىچ دىاردەيەكدا
دروست بكات - ئەمەيان لە
مەلەكردن لە ھەوادا دەچىت كە جگە
لە ئەندىشەيەكى بى بنەما چىتر نىيە
دەبىت لىرە لەو ھەولەكانى بە
لەبەر چا و گرتنى ھەل و مەرجى ئەم
كۆمەلگەيە، داخۇ چ جۇرىك لەم
جۇرانە دەبەنە ئاكتەرى سەرەكى
بەرەمىنەنى گوتارىك كە دوور لە
ئالوزى و بى گرى و گۆل و دوور لە
ھەموو خۇ دزىنەو ھەولەكانى لە
بەرپرسىارىكى دەبىت ھەر بىت و
وەرگىرىش بە خودى دىاردەكە ئاشنا
بكات. ئەمە ئەو كاتەيە دىت كە شانۇ
بە تەنبا ئەو بۆنەيە نەبىت سالانە
وەك جەژن بەتەنبا جارىك و لە
فستىقالەكاندا بىرى كەوتەو ھەولە
نمايش بكرىت چووتە بۇ
كۆمەلگەيەكى داخراوى خۇرەلاتى
مەحكوم كراو بە كەلتوورىكى
پاشكەوتووى بە زۆر سەپا و زۆرى
دەبىت تا دەتوانى دىاردەيەكى ئاوا

چوونكە مەرجى بەشدارى كىردىنىش لە
 فستىقالەكان بوونى دەقى كوردىيە كە
 ئەمە ئەوۋى سەلماندوۋە كە ھەر
 دەبىت جۆرىك لە پابەند بوون بە
 كەلتوورى خۇۋە بۇ شانۇكار بىمىننەۋە
 كە ئەمەش ئەلقەى بەستەرى ئەۋە لە
 تەك بىنەردا. گىرقى سەرەكى كە
 دەبىت لىردە قسەى لە سەر بىرئىت
 چۆنىەتى سوود ۋەرگىرنە لەم
 دەرەنە رەخساۋە كە مامەل كىردى
 لەگەل زەينى ۋەرگىردا تا رادەيەكى
 زۆر بۇ شانۇكار ئاسان كىردوۋە. ئايا
 دەبىت شانۇ تەنھا لە خودى كەلتوورى
 نەتەۋەۋە سەرچاۋە بىرئىت يان
 دەكرىت بە زەينىكى كوردى
 كەلتوورى نەتەۋەيەكى تىرىش
 بىخۆنىتەۋە ۋ پىشكەشى بىكەيت؟ داخۇ

خۇمالىۋە دابمەزىننى؟ يان پا بەند
 بوون ۋ سوود ۋەرگىرنە لەو سىروۋنە
 ئايىنى ۋ سىروۋشنىانەى كە تا لىستانىش
 ھەندىك ئاسەۋارى لە نىۋ زىانى
 خۇماندا ماۋە؟ ئىمەى خاۋەنى
 دەۋلەمەند تىرىن كەلەپوورى
 دەستەخوردە بۇ ناكىرت لە سەر لەو
 ئەزمۇنەكانى خۇمان بىنات بىننى؟
 تۇ بلىى ئەۋ جۆرە مامەلەيە لە
 گەل كەلەپوورى نەتەۋەدا
 پاشكەۋتوۋىيى بىت ۋ بە زۆرە مىلى
 بەھەۋرازى بىرى خۇرئاۋادا
 سەرگەۋتن تەنھا بەردەباز ۋ رىچارە
 بىت؟ ئەمە پىرسارىكە دەشىت لە
 شانۇكارى كورد بىرئىت ۋ
 ۋەلامەكەشى ۋا لە مشى
 ئەزمۇنەكانى ئاينەمدا.

**ئەۋەى لە شانۇكەى نىردە دەبىنرىت ۋ تا رادەيەك پابەند
 بوونىكى بۇ ۋەرگىرىكى گىستىيە ھەر چۆنىك بىت سەپاندوۋە.
 مامەلە كىردنە لە گەل دەقى كوردىدا يان دەقى لە كەلتوورى
 ئىرانى ۋەرگىراۋ، كەھەنگاۋى بەرەۋ نامۇ بوون رۆيشتىنى لە
 ۋەرگىر قەدەغە كىردوۋە.**

ئايا دەبىت شانۇ تەنھا لە خودى
 كەلتوورى نەتەۋەۋە سەرچاۋە بىرئىت
 يان دەكرىت بە زەينىكى كوردى
 كەلتوورى نەتەۋەيەكى تىرىش
 بىخۆنىتەۋە ۋ پىشكەشى بىكەيت؟

ئەۋ جۆرە لە سادەى ۋ سانايەمان
 پىۋىستە كە ھەموو ۋەرگىرىك بىتوانىت
 پەيۋەندى لە گەل نەپىشەكان بىرى؟
 يان جۆرىك لە تىكەلاۋبوۋىمان لە گەل
 ئەۋ بىروۋنەۋە شانۇپىانەدا پىۋىستە
 كە لە خۇرئاۋا بەرپوۋە دەچى؟ ئاخۇ بە
 سوود ۋەرگىرنە لەدۋا ئەزمۇنەكانى
 ئارتۋا ۋ اكرۇتۇقسكى اپىتەر بروكە
 ابوجىنۇ باربا (ئاربا مېنۇشكىن
 دەتۋانن شانۇپەك بە مۆرىكىكى

بە سانايى ئەزبەر بىكات. دەبىت شانۇ
 بىتە بەشىك لە زىانى خەلك ۋ چوونە
 شانۇش نەرتىكى جىگىر لە نىۋ زەينى
 گىستى خەلكدا، ئەۋسا ۋەرگىرى ئىمە
 لە نىۋ خۇيدا خۇى پۆلىن دەكرىت ۋ
 دەبوۋنە ئەۋ دابەشبوۋانەى كە ھەر
 دەبىت بىت گەر نە لە نىۋ گىستى
 سادە ۋ ساكار ۋ گىستى دەستىزىردا
 دەمىتەۋە ۋ يارىيەكى بىمانا
 دەگات. كە ۋانە دەبىت شانۇ لىرە
 بىنەرىكى ھەمىشەى بۇ خۇى دروست
 بىكات. بىنەرىك دۋاى پۆلىن بوون ۋ
 دابەش بوونى دەستىزىرىكى ۋاى لى
 جيا بىتەۋە كە تۋاناي بىرپار دان ۋ
 پۆلىن كىردى گىست ئەۋ ئەزمۇنەكانى
 ھەبىت كە لە شانۇۋە بەرەۋروۋى
 دەكرىتەۋە گەر نا چاك ۋ خراب
 دەبىنرىن ۋ ھىچ جۆرە بىروۋنەۋەيەكى
 رەخنەيش نايەتە گۆرى. شىتەكە بەلگە
 نەۋىستىشە ھەر دىاردە ۋ چالاكىيەكى
 مەۋقانە دوور لە بىروۋنەۋەيەكى
 رەخنەى كەم تەمەن ۋ نەناسراۋ
 دەبىت ۋ ناتۋانىت ھىچ
 راقەكرىنىكىش بۇ خۇى دروست
 بىكات.

ئەۋەى لە شانۇكەى نىردە
 دەبىنرىت ۋ تا رادەيەك پابەند
 بوونىكى بۇ ۋەرگىرىكى گىستىيە ھەر
 چۆنىك بىت سەپاندوۋە. مامەلە
 كىردنە لە گەل دەقى كوردىدا يان
 دەقى لە كەلتوورى ئىرانى ۋەرگىراۋ،
 كەھەنگاۋى بەرەۋ نامۇ بوون رۆيشتىنى
 لە ۋەرگىر قەدەغە كىردوۋە. شانۇكار
 نەھاتوۋە دەقىكى اكامۇ يان ابىكىت ۋ
 ابۇنسكۇا بىننىت ۋ پىشكەشى بىكات

گرېدران بە كەردنەوەى رەهەندى
روانىنى ئىنسانى بۆ ھەستى.



كە واتە ئىتر نازاد بېر كەردنەوە
بە سانائى دامەزراندنى ھەندى
سىكانىزىم بۆ تىفكرىنى نازاد
نىيە، بەلكو ھەولدانە بۆ دىتن و
گوى گرتنى نامادە بوونى
پىنويستى روانىنى جياواز و بى
سنوور بۆ راقە كەردنى ژيان و
مىثو.

«شانۆى كوردى» پىكەتەيەكى
زمانى نىيە بۆ ئەوەى رەت يان
پەسەند بىكرىت يان نمونەيەك بىت
بۆ ھەلسەنگاندن لە گەل سەر
نمونەكانى دىكەدا لە بارى بونىات
يان روونكەردنەوەى تەمەنە
مىژوويەكەى لە ئاستى ھونەرەكانى
دىكەدا، بەلكو شانۆى كوردى ھەولى
جىددى و بىنەوەشى بەشېك لە
ئىنسانى ئەمىستانەكى ئىمەيە، بۆ
نواندننى خۆى و بەرھەمىنانى روانىنى
نوى و جياوازتر بۆ چەمكىك وەكوو
ئازادى و وەكوو عەدالەت و ...

كەوابوو لىگەرېن با لە جىگەى
پىكەتەى شانۆى كوردى، پىكەتەى
وەكوو «شانۆ و ئازادى» و «شانۆ و
عەدالەت» و ... بەرھەمىت.

شانۆ كەردار مەندىترىن، بۆزترىن
و بى ئىوەنجىترىن ھونەرېكە كە
پىوھەندى بەردەوامى گۆرانى
ئەزموونى ژيانى ئىنسان لە گەل
چەمكىلى مەزن و خاوەن ئاسودا،
وەكوو ئازادى پىناسەدەكات.
پەردەيەك كە بە راست لادە دەرىت
و ئەوسا ژيانىكىتر بە بەرھەراوانى
شانۆ و بە تىبابەتمەندى خۆيەوە
دەردەكەوېت كە بىنەر لە روانگەى
شانۆوە گىشەيتى ئەو جىبانە لە
كاتىكى كورتدا و بە بارستايەكى
فراوانەوە بۆ خۆى سەر لە نوى
بەرھەم دەھىنەتەوە. شانۆ چالاكانە
تواناى چىكەردنەوە، ھەتوان كەردن و
تەنەت بەرھەمىنانى سەر لە نوى
پىناسە و دەركى دىكە لە جىبانى واقع
بە ساكارى دەبەخشە بىنەر، بە
چەشنىك كە ئەگەر ئەم پىوھەسى
گۆزانەوە و بەرھەمىنانە
سەر كەوتووېت لە دەردەوەى ھۆلى
شانۆ و لە شوپىنى دىكەى جياواز لە
سەر شانۆشدا درېزەى دەبىت. كە
واتە بەرھەمىنان پىروسيەكە
ھاوكات حەتمىيەتى خۆشى لە خۆيدا
پەروەردە دەكات و ھەلوېست
وەرگرتن بەرانبەر چەمكى وەك
ئازادى و عەدالەتېش دەكاتە
كەردەوەپەكى ئىنسانى و لە ھەمان
كاتدا دژوار. كە ئەم پىوھەش سەرى
گرت ئىتر پاساودانى واقىعى نزمى
ژيانى مەروۇف وەك دىكتاتورىيەت و
شەر و كۆمەل كۆزى و ... دەبىتە
كارىكى گەلىك دژوارتر. كە واتە
گرېدران بە گەل و بەرەو
ئایدیۆلۆژىيەكى تايبەت دەگۆرېت بۆ

«شانۆ و ئازادى»

فەرھاد ئەمىن پوور

ئازادى رووناكتىر و لە ھەمان
كاتىشدا ئالۆزترىن چەمكىكە كە ژيانى
مەروۇفى لە مىژووى پىر ھەلس و كەوتى
خۆيدا نووشى گەلىك گۆرانكارى
كەردووە، بە چەشنىك ئەم چەمكى بە
پىناسەى جياواز و جۆراوجۆرى خۆيەوە
بەردەوام بۆتە ھۆى پاساودرانى
گەلىك لە بزووتنەوەكانى ئىنسان،
ئەگەرچى ئەم بزووتنەوانە لە كۆتايىدا
روويان كەردىتە بار و دۆخىكى
جياوازتر لە سەرەتا.

ھونەرېش وەكوو تاكە ھاودەمى
رۆجى ئىنسان، ھەمىشە بەروانىنى
چاك و خرابى خۆى لە مىژوودا
ھەندى جار بەرزترىن ئاستى
كەمكىلى ئىنسانى لە گەل خۆى
ھەنگرتووە و ھەندى جارېش تا
خوارترىن ئاست دابەزىو و بۆتە
گەمەى دەستى ئەو ئایدیۆلۆگەنى وا
ھەولى دامەزراندن و پەرەپىدانى
سنوورەكانى دەسەلاتى ناشەرى
خۆيان بە سەر بەشېك لە ئىنسان و
مىژوودا داوہ. ئەركى ھونەر
دامەزراندنى جىبانىكى پىر لە عەدالەت
و ئازادى نىيە بەلكو ئەو پەرى ھەولى
ھونەر راھىنانى رۆجى ئىنسانە بۆ
پىشكىنى رەھەندى نوى
جوانى ناسانە، بەرانبەر بە ژيان و
بەرھەمىنانى تواناى نوىتر بۆ
وەرگرتنى پىناسەى جياواز لە مەروۇف.

راپورتى چارەدىران

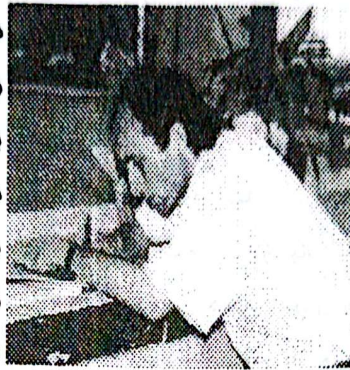
فەرەيدون خامدى

دە رۆژمان ماوہ بۇ دەس پىكىردىكى تر، بۇ پىكىرنى كۆرى شانۆى كوردى، كۆپۈنەك بەك بۇ درىزە پىدان بە رىگايەك كە سى سال لەمەپىش تامەزىرۇ و ئاواتەخوازە دەسمان پىكىرد. دەروژمان بۇ سېپەمىن مېرەجانى شانۆى كوردى "سەقىز" دەرغەت ھەپە و دەبى لە گەل ھاوړى خۇشەويست و بەرپزەكانم (كەكەمەدەدە خەبىيان و كەكەمەنەف ئىران پەنا) يەكەمىن ھەولمان بۇ باشتەر بەرپوہ بردنى سېپەمىن مېرەجانى شانۆى كوردى بەوماتاپە كە لىژنەى ھەلبىزاردن لىھىت بازىن دەتوانى رۆلىكى كارىگەرى لە بەرز كوردنەوى ئاستى ھونەرى فستىقالە كەدا ھەبى.

دوشەممە ۱۲ى خەرمانان لە ھەوزەى ھونەرى «سازمان تېلېغات» مېوانى ھونەرمەندانى شارى كرماشان بووين. يەكەمىن كار، شانۆى «چىن خاوند بامشاد» نووسىن و دەرھىنانى ھوومەنى رووحنافى بوو. ھوومەن لە دەقەكەيدا لە كىشەى زمانى كوردى و دەسەلات دوا بوو. بەلام ...

كۆپى شانۆى تەلەفزيونى كرماشان شانۆپەكى جوان و رازاوەيان بۇ مندالان تەيار كەردبوو كە

ماندووپەتى لە لەشمان دەرکرد. بەلام بە ھۆى تايبەتەندىەكانى مېرەجانەكە بە داخەوہ جىگەپەك بۇ كارى مندالان رچاو نەكرابوو. «ھەسەنى پوورسولتانى» شانۆى عاشقانەى «دېدە و دل»ى ئامادە كەردبوو. پېرى شانۆى كرماشان ئىبراھىم سەعدوللاھى شانۆكەى ئامادەى لىجرا نەبوو.



رۆژى سىشەممە لە شارى سونقورى كولايى كرماشان، موجدەمەى فەرھەنگىمان زۆر بە دژوارى پەيدا كرد و چاوپىكەوتنىك لەگەل بەرپرەسى ئەوى پىكەت بەلام بە داخەوہ شانۆكانى ئاغاي بەرفى ھىچيان ئامادەى بىنن نەبوون. بەرەو شارى كۆن و مېزووى كەتكاور كەوتىنە رى. جەغفەرى دوردانە لاوئى بە ھەست و ماندوو نەناس «شوان و پەرى» پىشكەش كرد. ھەر چەند وەختىكى زۆرى لە سەر ئىشەكەى دانەناھوو ... مېدى نيازى بە تەلەفوون بېپارى شانۆپەكى ئامادەى پى دابووين بەلام كاتىك گەپشەنە موجدەمەى ئىرشادى شارى ئىسلام ئاباد بېجەك لە شېرەزەى و ھات و چو و ھات و ھاواری بى جى ھىچمان دەس نەكەوت و وەختمان لەكىسا.

رۆژى چوارشەممە ۱۴ى خەرمانان لە كامباران رۆژمان كەردەوہ و كارى «دەنگى چاوانى نەشمىل» نووسىن و كارى ھېوا شاوہەسى بە ساكارىەكەى ھەسەمى ھەژاند. بەرەو شارى ھونەر و ئەدەب سەنى خۇشەويست كەوتىنە رى. ھونەرمەندانى سەنە ئىمسال پىشوازيەكى باشيان لە شانۆى كوردى كرد. «تەنوور» دەرھىنانى سەلاح شەكبا، نواندى رىك و پىكى دوو ئەكتەرى بە توانا بوو. وەفا تەھماسى كارەساتى دلتەزىن ھەلەبجەى لە «ژيانەوہ» دا باس كەردبوو. لە «نەفەرى ھەشتەم» دا خوشكە شىلانى رەحمانى نواندىكى جياوازى لە گەل كارە پىشوەكانىدا ھەبوو. لە دواى ئەو لە «مەرگى سوور - مەرگى سەرد» دا خوشكانى مەلەكى لە كارى نواندن و دەرھىناندا خۇيان وەك ھەمىشە ماندوو نەناس پىشان دا. «داوولى بىتسانەكە» شانۆى پىنجەمى ھونەرمەندانى سەنە بوو كە دەقى ماموستا «عومەر عەلى ئەمىن» بوو. پووريا پوولادى لە گەل خويندكارانى زاتكۆى علوم پزىشكى سەنە «چ دەوران دەورانىكە»ى شاعىر و نووسەرى سەقىزى «سالىح سووزەنى» ئامادە كەردبوو. پووريا وىستېووى تەجرەبەى ھەولەى خۇى بە كەك وەرگرتن لە وىدېو پزىشكى و فۆرمى ئەكتەرەكان بىتتە سەر تەختەى شانۆ لە نبوہشەو تېپەرى بووين كە ھەناسەى زىربار ھات بە روومانا و گەشاندەمەوہ پىنج شەممە لە شارە جوانەكەى مەريوان

مىوانى ھونەرمەندانى خاۋەن ھەستى و شلەزاۋىيەك لە نىۋان گروپپەگاندا ئەنجوومەنى شانۆ بوۋىن بە رېك و دەبىنرا ھەر بە ھۆى ئەۋەو ھەۋەلەين كار بە تەئخىرپەكەو ھەستى پېگەرد. ئەفشىنى ناسرى «خاتوون»ى نامادەى عەرز كەردبوو كە ئەگەر ماۋەپەكى زۆرتىرى بۇ تەرخان كەردبايى زۆرپەى كەم و كورپپەكانى جوبران دەكەردەو. ھاجەرى سەفابەخش ھونەرمەندى باشى بۇكانى دەرھىنانى «رۆلى ژن»ى لە ئەستۆ گرتبوو. ئەكتەرى ئەم شانۆپە بە ماندوو بوونىكى زۆرەو پانتايى شانۆكەى داگىر كەردبوو. شەۋمان لە بۇكان بەسەربەرد و رۆزى ھەينىمان بۇ دىتنى «مارزادە خاتوون» كارى رەھىم عەبدولرەھىمزاۋە و يارى دوو ئەكتەرى كچى نامادە و بە توانا دەس پى كەرد. كارى چوارەمى بۇكان «ئەفسانەى ئىش» بوو كە بە سەرھاتى ئەزەدىپاك و كاۋەى بە جۆرىكىتر باس دەكەرد.

شانۆكارانى سەقز لە ئاخىر رۆزى بازىبىندا بەرھەمەكانىيان نامادەى ئىجرا كەردبوو فاتىجى سالتى لاۋى خاۋەن ھەستى سەقز دوو شانۆى «ھىلنجى رەشى خەۋنەكان» و «بى خانومان»ى بۇ پېشۋازى لە مېھرەجانى سېپەم دابىن كەردەبوو. ەلى شەرىفى كەسالى پېشۋو بە شانۆى «كەسەك يان نا» لە مېھرەجانى دووھەمدا خۆى لە بوارى دەرھىنان تاقى كەردەو ئىمسال بە «خەۋنىكى بى بېرەنەو» دلەراۋكىكانى خۆى بۇ نەمىش كەردىن. سەلاخى مەمەدى مەم و زىنى كەردبوو ەنەمايى بۇ وتنى مەبەستىك و رەۋايەتىكىتر.

مىوانى ھونەرمەندانى خاۋەن ھەستى ئەنجوومەنى شانۆ بوۋىن بە رېك و پىكى و تەرتىبەو ەك لە دۋاى ەك ئىشەكانىيان پېشكەش كرا و كارەكانىيان نېشانەرى تەقالا و دلسۆزى ھەموۋىان بۇ شانۆى كوردى و بە شدارى كەردن لە فستىقالەكەدا بوو. شانۆى «ئومىد» نووسىن و دەرھىنانى مەمەدى بەھرامى ئىشەك بوو بۇ مندالان و «شەۋلەبان» نووسىنى موختارى مەمەدى و دەرھىنانى پەركارتىن شانۆكارى مەريوان فاتجى بادپەروا لە دۋاى ئەو پېشكەش كرا. عەتا شەكىبايى «سەرھەلەدانى گەراكان»ى بۇ كار ھەلبۇزاردبوو كە مەزوۋوۋىكى جوان و سەرنج راكىشەرى بوو.

«ئاسۋكان كوتايان ناپەت» شانۆى مەمەدئەمىن كۆنەپۇشى ھونەرمەندى ھىمىنى مەريوان بوو كە پېشكەش كرا. كۆنەپۇشى وىستېۋى خۆى لە كۆنە وتن بېارىزى و شىۋازىكى نوۋى بگرتە پېش بەلام سەد بريا لە ئەكتەرانى بەتواناتر كەلتى ۋەر بگرتاپە. موختار ئىمسال پەركارت لە ھەموۋە، دوو دەقى نووسراۋەى ھەپە، بازى ئەكات و دەرھىنەرىشە، موختار بە ھاۋرپىي ھىۋا مەنوۋچىپەرى «چەكەى سەما لە سەر سەھۋل»ى بە جوانى و رازاۋەپەيى پى نېشان دابىن.

لەرگەى سەرشىۋى سەقز بە ھەموو پېچەلا و پلوۋچىپەكانىيەو تېپەرىن تا لە سەر ھەمان كاتى ديارى كراو خۇمان بگەپەننە شارە جوانەكەى بۇكان. بە داخەۋە ناكۋكى

مەسعوۋدى غەفارى ئەمجارە جىۋاز لەگەل ھەمىشە ۋەك نووسەر و دەرھىنەرىك خۆى خستە بەرچاۋ. «لاس و خەزال»ى ەلى رەزاش نىگاپەكى نوپخۋازانەپە و ھەۋلى خۆى داۋە ۋەك سالانى پېشۋو لە سەر شانۆ رەتگەدانەۋەى تايپەتى خۆى ھەبىت.

شانۆكانى شارى بانە، كە پەكبان بە بۇنەى تاقىمىك تەتگ و چەلمەۋە لە سەقز عەرز كرا. كارىكى پە لە جەسارەت بوو لە لاپەن لاۋى خۆين شىرىنى بانە شاھۆ مەمەۋدى.

سەيوان رەھمانزاۋە ۋەك دەرھىنەرىكى گەنج ئىشەكى پەماناى بە ناۋى «پىۋىك سەرى بە بارمە دانا» بۇ سېپەمىن مېھرەجان تەرخان كەردبوو.

لە رۆزى شەمە ۷ى خەرمانان لىژنەى ھەلبۇزاردن دۋاى دىتنى ھەموو كارە نامادەكراۋەكان دانېشتىكى بۇ ھەلسەتگاندن و لىكۆلنەۋە لە سەر نەپىشەكان ساز كەرد بەو بېراۋەى كە ھەموو ئىشەكان تايپەتمەندى خۇپان ھەبوو بە رچاۋكەردنى زەحمەت و ھەۋلى شاپستە و جى پەسەندى ھەموو لاپەكبان ھەشت نەپىش بە پىي باشتەر بوۋىيان لە سەر ئەو رېنمايانەى بە ئىمە دراۋو بۇ بەشدارى لە سېپەمىن مېھرەجانى شانۆى كوردى سەقز ھەلبۇزاردان.

بە ھىۋاى گەشەسەندن و زياتر پەرە پېدان و جوانتر كەردنى سىماكانى چوارەمىن مېھرەجانى شانۆى كوردى سەقز.

✓ رەخنە لە سەر

لەسەر شانۆى مەرال

فاتىحى بادپەرۋا: من شانۆى مەحمودىم زۆر خۆش دەۋى. ھەز ناکەم لە سەر کارەكەى بدویم چون زۆر چاۋەرئى زىدەترم ھەبوو.

رەھىم عەبدولرەھىمزادە: لە کارەكەيانا ھىندى شېرزەيى و سەر لىشىۋاۋى بەدى دەكرى. دەقى شانۆ بارى دراماتىكى نەبوو. ھىشتا بە قۇتاغى دەقى كوردى نەگەيشوۋىن.

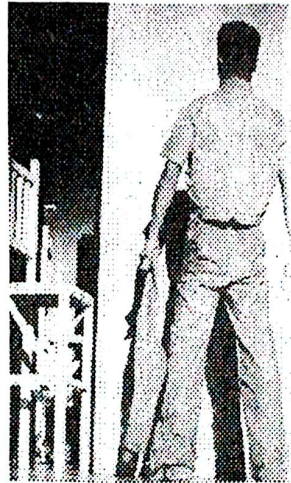
ساراخان: سوپاس و دەستخۇشى، كەم و كۆرەكەى زۆر لە ئاستى دەور گىراندا بەمىدەكرا. دەرھىنەر نەيتوانى بوو بە جوانى لە بەش كەردنى ھەرەكەى ئەكتەرەكان لە سەر نەختى شانۆ تىپكۆشى. ئەكتەرەكان لەو دەچو ىەكەم جارىان بى دەور بگىرن و زۆر ئەترسان. تەجرەبەى ژيانى سەر شانۆيان نەبوو و ھەستم ئەكرد ھەموو ھۆشكىيان لە لای بىنەرە.

مامۇستا مۇفق: سوپاس و ماندوو نەبوون: شانۆكە بەراى من نەيتوانى ئامانجەكانى خۇى بېيىكى بە كار ھىنانى ئەدەۋانى گەرە بە نىۋى دىكۆرى ئىشەكە نەيتوانىبوو لە خزمەتى شانۆكەدايىت. رىك نەكەوتنى دەنگ لەگەل نواندەكە شانۆكەى تارادەيەك شېرز كەردبوو، نەگەيشنى دەق بە ئاستى شانۆى يەككى دىكە لە لاۋازىيەكان بوو.

ژيانى من

شاھۆ مەحمودى

شېۋەى لىجراى كارەكە، يانى ئەو ھالەتە و ئەو قالدەم بە دل بوو، بەلام ئەنیا گەرتىك كە من ھەستم بى كەرد قسە لە سەر ناۋەرۋكە. ئەو بوو كە رەۋايەتلىكى ئەۋاۋ ھەنى بوو - شىكك ۋەك «شېبە ئانار» بوو كە ھەلگىرى راقەيەكى تايبەت بوو كە ديسانەو دەرھىنەر لە خۇيەو ھەلگىرتوۋە و پىناسەى كەردوۋە. بە راستى ھدايەت پايمەمال كراۋە.



رەسۋلى سۇھرايى: كارەكەى

زۆر عالى بوو، دەستيان خۆش بى. لە بەر ئەۋەى زياتر لە ھەرەكەت كەلكيان ۋەرگرتوۋە، دىالۆگەكانىش يارمەتيدەرى ئەكتەرەكان بوو، لام زۆر جوان بوو. بۆچونلىكى جوانى بوو بۆ «بوۋى كور» سادق ھىدايەت. منى قانع كەرد.

شەھلا ھەلەكى: ۋەللا ... جوان

بوو. ھەم نوورىان زەرىف بوو، ھەم شېۋەى لىجرا ئەلبەتە «حسم» ئەكرد مېقدارى «خشن» بوو. ئەو خۇشەۋىستىبە، ئەو چىگەلە بە نەزەرى من زەرىقتەر ئەشبا بەيان بىكرىيى، ۋا نەبوو ...

شەۋىيەلىدا

سابىر دالىيىنا: دەقەكەى دىلشاد

مستەفا زۆر لەخنىكى شۇعارى و شۇعارزەدەى ھەس. يانى تەخلىلى سەبارەت بە مەسائىلى ئەو دىۋوۋە. فرە سەتخى و كۆللىبە لانى كەم لە قولايى ناخى خۇى ۋەرىنەگرتوۋە. دەرھىنەر لە ناخى دەقەكە ئىنەگەيشىبوو، دەرگىرەكان لاۋاز بوون.

شاھۆ مەحمودى: تەنیا ئەتوانم

بلىم ھەر فەركىكى گەرە ديارە تەلەبى ۋەختىكى زۆرتر دەكا بۆ نەمايش. بەلام ئىمە بە داخەو ئەندىشەيەكى بىنەرەتى تايبەتەمان لەۋكارەدا نەدى كە چاۋەرۋانى نواندلىكى سەرگەوتوۋ بىن. گەرتى نەمايشى كوردى ئەۋەيە ھەمىشە سەتخى و شۇعارى تەماشاى قەزىەكان دەكات. ھىچ كاتى بىنەرەتى مەۋزۋەكان ناوترىن. دەرھىنەر تەنیا ۋىستۋىيەتى فەزاكان پىركاتەۋە. كايەى كچەكان جوان بوو ...

فاتىح سالى: من پىم وايە

سوۋزەى ئەم كارە دوۋچارى موشكىل بوو. بەراى من ئەو رۋانگەى نىشانىان داين لە ئىستادا زۆر كۆنە، زۆر بۆچونلىكى سۈننەتى و لاپەتگراۋەى ھەيەكە مەۋقە بە ھىچ كۆى ناگەيەنى چوونكە مىللەتى چاۋەرۋانى ناچىيەك بىت ئەم ناچىيە بىت و تارىان بۆ ژەنى و لە خەۋ ھەليان سىنى ... ئەمە تەنیا لە خۇرافەدا چىگىر دەبى. دەرھىنانى كارەكە و كايەكانم بە دل بوو.

خانم ئەفرۋوزى: خاس بوو، كارەكەم بى جوان بوو بەلام تۆزى كىشەى كەم بوو ...

گفتار و کرد

بهمه‌به‌ستی به‌رفراوانتر کردنی ئاسوی روانینی ره‌خنه‌ییانه و پیکه‌بنانی ره‌مینیه‌ی هاوپیژی چهند برسیاریکمان ئاراسته‌ی هه‌ندیک له‌هونه‌رمه‌ندانی به‌شداری فستیاله‌که کرد. له‌خواره‌وه ده‌قی قسه‌کانیان بلاو ده‌کرته‌وه. ده‌سته‌ی نووسهران

برسیاری یه‌که‌م: پیکه‌ی شانوی کوردی له‌شانوی جیهانییدا چۆن ده‌بینن؟ نایا نیمه‌توانیوه‌مانه هاوکات و هاو سه‌نگ له‌شکل هونه‌ری جیهانییدا پیکه‌بین.

می‌کلد مدام تولید کلد و خودنمایی نماید. همگام با هنر جهانی شدن کار سختی نیست (روایای پنهان ارتباط، تولید، و اثر گذاری را شناختن مهم است، همین سرگردانی و ناآشنایی باعث گردیده که طی این سال‌ها همواره یک پرسش را بشنویم: "سوژه‌ی خوب سراغ لدری که بشه روش کار کرد؟"!! این نشانه‌ی چیست؟ شما پاسخ دهید.

مه‌ناف ئیران‌په‌نا: راسته که گه‌لی کورد کۆنتینر قه‌ومی می‌زوویی ئیرانه و له‌ ئاست زۆر کۆمه‌لگای دیکه‌ی جیهان نیودارتر و به‌ ناویانگتر به‌لام به‌داخه‌وه به‌هۆی ژبانی ئالۆز و ده‌ربه‌ده‌ری و زۆلم و زۆری حاکمانی وهخت و رۆژگاران، ئیمه‌ی کورد هه‌رگیز نه‌مان توانیوه به‌جۆری پیویست بروانینه‌ی فهره‌هنگ و هونه‌ر و کله‌پووری خۆمان. هه‌رچی بووه به‌ کورتی و به‌ گورجی گوزه‌راوه و نه‌یتوانیوه شوین دابن. هونه‌ری شانۆگهریش هه‌ر وه‌ک هه‌موو ده‌زاین ره‌گ و ریشه‌ی به‌ دنیا هاتنی له‌ نیو ئایین و ری و ره‌سمه‌ کۆنه‌کانی می‌زوو. جا ئه‌گه‌ر ئیمه‌ی کوردیش ریگا و مه‌ودای ئه‌وه‌مان هه‌با هه‌ندیک له‌ می‌زووی رابردووی خۆمان بروانین، ره‌نگه‌ ئیستا ئه‌و مه‌ودا دوور و درێزه‌ی که له‌ نیو هونه‌ری شانۆگه‌ری ئیمه و دونیای ئه‌ودا پیکه‌تاوه‌ کۆرت‌تر کرابایه‌وه و به‌ هه‌له‌سه‌نگاندنی شانۆگه‌ری ئه‌وروی کوردی ده‌گه‌ل شانۆگه‌ری جیهان نیوانیکی دوور و درێژ چاومدیر ده‌کریت که هیوادارم میهرجانی شانوی کوردی شاری سه‌قر پر کردنه‌وه‌ی ئه‌و بۆشاییه به‌ ئهرکی خۆی بزانی.

موفق له‌ونی: ئیمه سه‌پکیکی شانوی پان نیوریه‌کی شانۆیمان نییه به‌لام بزوتنه‌وه‌یه‌کی شانۆیمان هه‌یه. له‌ کوردستانی عێراق به‌ رێزه‌ی کوردستانی ئێران تۆزیک

عه‌بدولی حه‌مه‌جوان: هه‌رچه‌نده شانۆ تا ئیستا لای ئیمه لاسایی کردنه‌وه‌یه و ته‌نها و ته‌نها ده‌قاوده‌ق ئه‌زموونی جیهانی پیاده ده‌که‌ین له‌ شانۆکاماندا، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ده‌توانین بلێین ده‌ره‌قه‌تی ئه‌م هونه‌ره مرو‌قابه‌تی جوانه‌ دین و شانۆ له‌ که‌شه‌کردن‌دا به‌ لای ئیمه.

هه‌رچه‌نده می‌زووی ئه‌م ئه‌زموونه‌ نوییه و که‌ره‌سه و ته‌کنیکی ئه‌وتۆشمان له‌ به‌رده‌ستا نییه به‌لام خۆمان قه‌ناعه‌تمان به‌وه هه‌یه و ته‌واوی کومه‌له‌که‌شمان که له‌م مه‌یداندا که‌مه‌ته‌رخه‌م نین و پیکه‌یه‌کی باشمان هه‌یه به‌لام هه‌یشتا ئه‌و خه‌ونه‌مان نه‌هاتوه‌ته‌ دی که شانۆکه‌مان بگاته ئاستی شانۆ پیکه‌که‌وتوه‌کانی جیهان چووتکه ئه‌و بواره‌مان بۆ نه‌ره‌خساوه و گه‌ر بپه‌خسایه‌ بۆمان و هه‌موو زه‌مینه‌کانمان والا بوايه، ئیستا قسه‌یه‌کی‌ترمان هه‌بوو.

هوشنگ جاوید: وضعیت کنونی تئاتر در جهان بی‌گمان با تعاریفی که از میهمانان خارجی جشنواره‌ی تئاتر ۷۹ شنیدم و دیدم بسیار خوب و روز به روز پیشروتر است اما در کشور ما بسیار اسفناک و در زمینه‌ی نمایش کردی و نمایش به زبان کردی اسفناک‌تر، از یک سو ارتباط هنرمند با معلومات در حال بریده شدن است، از سوی دیگر عشق در ایجاد کمرنگ شده، قواعد جای خود، روح و درک روحی ضعیف شده، در جهانی که به اندیشه‌ی "منطقه‌ای فکر کن جهانی عمل کن" رسیده‌اند. ما هنوز اندر خم پیکه‌چاییم، و این بدان خاطر است که دغدغه‌های عجیبی را دنبال می‌کنیم که در قوطی هیچ عطاری پیدا نمی‌شود.

دردشناسی جامعه‌مان ضعیف است، هنرمند بیش از آن‌که به معلومات و افزودن به آن بیاندیشد سعی

دارژراوه و خاوه‌نی پرسباری خۆیه‌نی و پرسباره‌کانی له کۆمه‌لگه هه‌لقولان. به‌لام به به‌خته‌وه‌ریشه‌وه ناتوانین بڵێن هه‌ر هه‌جمان نییه. به رای من له‌وه‌ی له کوردستانی عێراق هه‌یه گه‌لی جار له شانۆی به‌غدا و ده‌میشقیش جوانتره. له‌مه‌شمان ده‌بی له بیر بێت که عه‌ره‌ب و فارس‌یش هه‌نوکه خاوه‌ن شانۆیه‌کی ته‌واو نین و هه‌مووشمان شانۆمان له یۆنانه‌وه وه‌ر گرتووه. له‌وه‌ی گرینگه نۆ جوانترین ئیوره‌کان له سه‌ر که‌لتووری کوردی پیاده بکه‌یت.

بیشه‌که‌وتوو‌تره. له کوردستانی سو‌ریا زۆر به که‌می نه‌بینم، له کوردستانی تو‌رکیا هه‌ر نابینم به‌لام له‌وه‌ی هه‌یه ئیمه ناتوانین بڵێن شانۆی کوردیمان هه‌یه. به مانا فراوانه‌که‌ی وه‌ک شانۆی فه‌رانسی یان یۆنانی. به‌لام تۆوی دراماتیکی له که‌لتووری کۆنی کورد وه‌ک سرووته‌کانی زه‌رده‌شت و هه‌ندی سرووتی‌تر به‌دی ده‌کری‌ت. ئه‌ شکه‌ ده‌کری پهری پی بدری‌ت و ئه‌و شکلانه بی‌نه خزمه‌تی شانۆوه. هه‌روه‌ها ئه‌م شیوه دراماتیکیانه له ئیسلامیشدا هه‌ن که بی‌نه خزمه‌تی شانۆوه. چوونکوو شانۆ بۆ خۆی سرووته به‌لام ئیمه ئیستا ناتوانین بڵێن شانۆیه‌کمان هه‌یه و به‌ها ئیوریه‌کانی

پرسباری شووه‌هم: پێوه‌ندی نیوان هونه‌رمه‌ندی کورد و کۆمه‌لگه‌ی خۆی چۆن ده‌بین؟

"نقاشی" است "نمایش" است "موسیقی" است، گوته شاعر بزرگ آلمانی می‌گوید: "معماری موسیقی منجمد است!!" این سخن و نمونه‌هایی دیگر از این سخنان نمودار آن است که رشته‌ای مرموز هر یک از هنرها را به دیگری می‌پیوندد و وظیفه‌ی یک هنرمند در ابتدا یافتن این رشته‌ی رمز است. از سوی دیگر هر اثر هنری در حد کمال به جهان بزرگ مانند می‌شود و در چارچوب "هستی" خود نمونه‌ی کوچکی از جهان است، "هستی" یک رشته نموده‌ای دارد که ما به اعتبار آن نموده‌ها از آن پنداری داریم، این هستی دارای فوایدی همچند و ناهمچند است که باید آن‌را خوب بشناسیم، به‌عنوان نمونه ریتم، می‌گوییم ریتم صحنه، ریتم بازی، ریتم نمایش و باید بدانیم که اصل "ریتم" عالم هستی را بیان می‌نهد. در نقاشی، موسیقی و معماری هم توجه به ریتم مهم است چرا که تنظیم آگاهانه‌ی زمان در آن نهفته است و این می‌تواند ما را به ایجاد نوعی فضای عاطفی و روحی و سرشار از جذبه‌های آگاهانه برساند، جامعه نیز دارای ریتم‌های خاص خود است و هنرمند زمانی به ارتباط مفید خواهد رسید که این فواید را به خوبی درک کند و اجرا نماید.

ذات‌شناسی، پدیدار شناسی ادراک، آنتروپولوژی (انسان شناسی)، مورفولوژی و اتنولوژی از جمله‌ی آگاهی‌های لازم یک هنرمند در همه‌ی زمینه‌های هنری است و باید بر آن جامع باشد تا خلق یک اثر درست را انجام دهد و به ارتباط برسد، و هرچه آگاهی بیشتر

عبدولی حه‌مه‌جوان: هونه‌رمه‌ندی کورد نامۆ نییه له کۆمه‌له‌که‌ی و به‌رده‌وام ئاوێته‌ی کۆمه‌لگای کورده‌وارییه‌وه هه‌ر له‌ویشه‌وه ده‌روانیته جیهان و مرو‌قاپه‌تی چو‌نکه خه‌ونه‌کانی هونه‌رمه‌ند به‌دی هینانی خه‌ونه‌کانی کۆمه‌له‌که‌یه‌تی و به‌رجه‌سته کردنی ئه‌و خه‌وانه ئه‌رکی هونه‌رمه‌نده و لی‌ره‌وه هونه‌رمه‌ند ده‌بی‌ته پیشه‌گی به دی هینانی هیوا و ئامانجه‌کانی کۆمه‌له‌که‌ی و کۆمه‌لی کورده‌واریش زۆر به‌پێژه‌وه ده‌روانته ئه‌رکه‌کانی هونه‌رمه‌ندی کورد که واته بۆ گه‌یاندنی ئه‌م په‌یامه پیرۆزه و بۆ به‌رده‌مامی ئه‌و ئاوێته بوونه ده‌بی‌ت هونه‌رمه‌ند رو‌لی سه‌ره‌کی و پیشه‌گی خۆی له ده‌ست نه‌دا تا کاریگه‌ری خۆی له سه‌ر کۆمه‌لگا وون نه‌کات و نامۆ نه‌بن له به‌کتری.

هوشنگ جاوید: بی‌گمان همه‌ی هنرها در نهایت راهی به سوی انتزاع و تجرید می‌کشایند، و همانگونه که ارتباط هنرها در "نوع" بسیار نزدیک به هم است هنرمند می‌تواند با یافتن این رمز به ذات صحیح ارتباط دست یابد، به ارتباط نمایش و نقاشی و موسیقی بنگریم، در آفرینش نقوش، صحنه‌ها و لحظات تخیل هنری و صورت‌های ذهنی هنرمند توسط عنصر "ایهام" و "ایجاز" که از کاربرد نمادهایی از فرم‌های عینی در کار حاصل می‌شود، اثر ایجاد می‌کند خود را به مرز تجرید و انتزاع می‌رساند و پرده و پیکره‌ای پدید می‌آید که در نهایت به زیبایی پرداخته شده است و درباره‌اش می‌گوییم

هونه‌رمه‌ندان، ده‌توانی له و مه‌ودایه کهم کانه‌وه و هونه‌رمه‌ندیش به ناوردانه‌وه له سهر فهره‌هنگ و کهله‌پووری خوی و دلسوزی کردنی ده‌توانی کاریگر بیت له سهر خه‌لک و راکیشانی نه‌وان بۆ لای خویان و شوین دانان له سهر بیر و زه‌بن و کارتیگردنیان.

موفق له‌وونی: ههر له سهره‌تاوه پیوه‌ندیکی نوند و تۆل له‌نیوان رۆشنبیر و کومه‌لگهی کوردیدا به‌رپا بووه و هونه‌رمه‌ند هه‌میشه له ناو لازلار و نه‌شکه‌نجه و تراژدیایانی کومه‌لدا بووه، هونه‌رمه‌ند به‌شی بووه له ژیان و شارستانییه‌تی کومه‌لگه‌ی، ناتوانین بلیین هونه‌رمه‌ندی کورد جیا بووه له کومه‌لگه‌ی خوی. هونه‌رمه‌ندان سوودیکی فراوانیان له کهلتووری گه‌وره‌ی کورد له ههر چوار پارچه‌ی کوردستان بۆ شانۆ و موسیقا و شیوه‌کاری وه‌گرته‌وه. هونه‌ر ده‌توانیت کاریگریش بیت ته‌گه‌ر هه‌لقولای ئیش و نازاری کومه‌لگه‌ی بیت و ته‌گه‌ریش تۆ هونه‌ره‌که‌ت دوور بیت له پرسپار و پیوستیه‌کانی کومه‌لگه‌کات ره‌نگه خراب حالی بوونیک له هونه‌ر دروست بیت.

هونه‌رمه‌ند ئه‌بی وابه‌سته‌ی کومه‌لگه‌ی بیت و له هه‌مان کاتدا هه‌نگاوێک پیش شعووری کومه‌لگا بکه‌وێت.

پرسیاری سێهه‌م: به‌ رای نیوه‌ هات و چۆنی هونه‌رمه‌ندان کوردستان نیران و کوردستان عیراق ده‌توانن ده‌سکه‌وتیکهی هه‌بن؟

است که "در دل دوست به هر حيله رهي بايد کرد"، بی‌گمان این حيله‌ای که حافظ می‌گوید نامردی و رندی نیست بلکه یافتن راه توارد است، از سویی این ارتباطات اگر در ذات به جنبه‌های مختلف آن به لحاظ "فلومولوژی" اندیشه نشده باشد، جز دیدار و گپ و چیز خوردن و لبخند زدن، حاصلی دیگر نخواهد داشت. این برعه‌ده‌ی هنرمند نیست، بلکه به عه‌ده‌ی سیاستگذاران این سامان است که باید به یک برنامه‌ریزی تعریف شده برسند تا هنرمندان تکلیف خود را در ایجاد ارتباط بدانند والا هر حرفی را می‌شود گفت هر کاری را هم می‌شود انجام داد و در نهایت غیر از تحمل بار سفری گران چیز دیگر در این ارتباطات یافت

باشد ارتباط مستحکم‌تر صورت می‌پذیرد این که مردم جامعه گاه بسیاری از آثار را نامطلوب می‌دانند به این سبب است که هنرمند ریتم جامعه را نیافته، بدترین بیماری که دامنگیر اکثر هنرهای ایجاد جدید است این است که ایجاد کننده‌ی اثر یاد گرفته بگوید: "مردم اثرم را نفهمیدند!!" همین بالای جان هنرمند جوان شده، این‌طور نیست، این دیدگاه باید تغییر یابد یک هنرمند متعهد با جامعه باید همواره برخورد نپسب بزند که "من کمتر می‌دانم"، "مردم خوب می‌فهمند" و با این دیدگاه وارد عرصه‌ی هنر شود اگر غیر از این باشد بی‌گمان ریتم ارتباط هنرمند با جامعه به هم خواهد خورد و نتسجه همواره برای ایجادکننده‌ی اثر هنری تأسف‌بار، ملال آور و فرسوده کننده خواهد بود.

مه‌ناف ئیران‌په‌نا: ده‌بی بلیم به داخه‌وه هه‌تا ئه‌و رۆ له نیو کومه‌لگه‌ی کورده‌واری ولاتی خۆمان دا ئه‌و پیوه‌ندیه پیوسته پیک نه‌هاتووه ئه‌وه‌ش ده‌گه‌رپته‌وه سهر چۆنابه‌تی بار و دۆخی ژپانی کومه‌لایه‌تیمان و هه‌ندیکیش نه‌بوونی پیداوپستیه‌کان و ئیمکانات و هه‌ل و مه‌رجی بابته که ریگای نه‌داوه بۆ گه‌شه کردن یا باشتر بلیم بۆکار کردن و به‌رده‌وام بوونی هونه‌رمه‌ند له سهر کارووباری خوی هه‌تا بتوانی جیگای خوی له ناو دلی خه‌لکه‌که‌یدا دیاری بکات، ئه‌وجار به له‌به‌رچاو گرتنی ئه‌و خالانه و دابین کردن و پیک هینانی هه‌ل و مه‌رجی کار بۆ

عه‌بدولی حه‌مه‌جوان: ئه‌م په‌پوه‌ندیه که‌لیک پیرۆزه و مانای زۆر گه‌وره و به‌های قابیلی جوانی هه‌به و نه‌هه‌نده کاریگره بۆ هه‌ردوو لا که به‌ره‌می ئه‌م به‌یه‌ک که‌شتنه کاریگرترین ووتار و په‌یام به نه‌نجام ده‌گه‌یه‌نیت و هه‌ستی گیانی کورداپه‌تی و سۆز و خۆشه‌ویستی له نیوانیدا مه‌زنتر ده‌کات جگه له گۆرپه‌هوه‌ی ئه‌زموون و تواناکان.

هوشنگ جاوید: هنرمندان دو جامعه‌ی مختلف وقتی در ارتباط با یکدیگر قرار می‌گیرند قرار نیست که سعی در تحمیل نمایند، بلکه با اندیشه‌ی به‌راه‌های جذب می‌توانند به راحتی در یکدیگر تأثیرگذار باشند، کلام حافظ

شاریکی‌تری کوردستانی ئێران شانۆیه‌ک پێشکەش کەین و کارەگەمان ئەنیا لە فۆرمدا قەتیس مابێت لەوانەیه لێره‌ ئه‌و پێوه‌ندییه‌ رووبه‌یه‌ له‌ نێوان بێنەر و کارەگەدا دروست نەبێت. بە پێچاوه‌ ئەگەر له‌ کوردستانی ئێران گرووپیەک بێ بۆ ئەودیه‌ ئەگەر ئێمه‌ زۆر ساده‌ بروانینه‌ کێشه‌کان یان هونه‌ره‌که‌یان، بلێن به‌ ساده‌یی تو‌ ناوه‌ڕۆک و فۆرمه‌که‌ت تەرخ‌ که‌ی له‌ وانه‌یه‌ دیسان تێکه‌لاویی دروست نه‌بێ. بۆیه‌ ده‌بی ئێمه‌ له‌ ئاستی رووشنبیری کۆمه‌لگه‌ و ژایانی کۆمه‌لگه‌ بگه‌ین ئەوسا هونه‌ریکی راسته‌قینه‌ بۆ ئه‌و شوێنه‌ پێشکەش بکه‌ین. دیسان ده‌لێم ئەم ئال و گۆره‌ ئەگەر چی سنوورداریش کراوه‌ به‌لام هه‌تگاویکی زۆر گه‌وره‌یه‌ پێم باشتره‌ ئەم ئال و گۆرانه‌ش گه‌لیک فراوانتر و زۆرتر بکریت له‌ هه‌ردوولایه‌وه‌.

نخواهد شد، دستاوردها همواره حاصل برنامه‌ریزی‌های دقیق و مدون است و باز بر می‌گردد به‌ همان پاسخ پرسش اول ریتم ارتباط را باید شناخت.

مه‌ناف ئێران‌په‌نا: دیاره‌ هونه‌ری راسته‌قینه‌ پێوه‌ندی به‌ شوێنیکی تایبه‌ته‌وه‌ نییه‌. هه‌روه‌ها سنووری تێدا دیاری ناکرێ ئه‌وجار به‌ هۆی زمانی جیهانی هونه‌ره‌وه‌ پێوه‌ندی گرتنی تا‌قه‌ هونه‌ریه‌کان له‌ هه‌ر باب‌ه‌ت ده‌توانی بۆ هه‌له‌سه‌نگاندنی ره‌وتی پێشتر خستنی هونه‌ره‌کان و هه‌روه‌ها حا‌لی بوون له‌ زمانی یه‌ک و ئاشنا بوون به‌ بار و دوخی چۆنایه‌تی ژایانی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و رامیاری هه‌ردوولا به‌ کەلک بێت و ده‌توانم دان به‌وه‌دا‌بنێم که‌ ئه‌و ئال و گۆره‌ له‌ کالاکانی فەرهنگی و هونه‌ریدا زۆر بپوێسته‌ و مه‌رجی پێشکەوتوویی پێک دێنێ.

مۆفق له‌وێ: من گۆرینه‌وه‌ی فکر و هونه‌ر له‌ نێوان هونه‌رمه‌ندانی دووبارچه‌که‌ به‌هه‌تگاویکی گه‌وره‌ ده‌زانم. به‌لام ئەگەر ئێمه‌ بێن بوو نمونه‌ له‌ سه‌قز یان له‌ هه‌ر

پرسیاری چواره‌م: پێوه‌ندی نێوان هونه‌ر و ده‌سه‌لات له‌ کوردستاندا چۆن ده‌بین؟

کسی کند توقعاتی هم خواهد داشت، در عرصه‌ی تئاتر جهانی هنرمندان و گروه‌های هنر بر پایه‌ی میزان اعتبار خود در جامعه و فعالیت‌هایشان و محبوبیت‌شان درصد اندکی از سوبسیدهای دولتی را آن‌هم سالی یک‌بار دریافت می‌کنند در حالی‌که در این‌جا بسیاری که هنر را ممر معاش قرار می‌دهند و در حقیقت "هنرکار" اند تا هنرمند. مدام داد "هل من مزید" می‌زنند. دو سوی این ماجرا چه در بعد حاکمیت و چه در بعد هنر و هنرمند دچار معضل و مسئله است که نه به آن توجه شده و نه برای آن تعریفی پیدا شده.

مۆفق له‌وێ: بێ گومان هونه‌ر بۆ خۆی ئاقاریکی تر له‌ خۆی ئەگرێ و ئەویش پێش‌ه‌وايه‌تی و ئه‌و کاته‌ش که‌ ده‌سه‌لات کۆمه‌لگه‌ به‌ره‌و ئاقاریکی خراب ده‌بات هونه‌ر به‌ره‌تگاری ده‌بێت و به‌ره‌و ئاقاریکی دیکه‌ کۆمه‌لگه‌ ده‌بات. ئەگەر چی ئەمه‌ له‌ کوردستان ده‌بینم یانی تا ئێستا نه‌مانتوانیوه‌ ده‌سه‌لات راپێچ کەین بۆ ناو شانۆ و نه‌مانتوانیوه‌ ده‌سه‌لات له‌ گه‌ل چه‌مکه‌ به‌رزه‌ شانۆییانه‌ ئاشنا بکه‌ین و روانینی بۆ شانۆ روانینیکی په‌راوێزییه‌، هه‌رچه‌ند ده‌سه‌لات هه‌ندیک رێخۆشکردنیشی بۆ شانۆ هه‌بووه‌.

عه‌بدولی حه‌مه‌جوان: ئەگەر ده‌سه‌لات له‌ خزمه‌ت هونه‌ر و په‌یامه‌که‌یدا بێت و هه‌ولێ گه‌شه‌کردنی بدات و به‌ ئه‌رکیکی سه‌ره‌کی و کاریگه‌ری بزانی و بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ش ده‌بێت هه‌موو زه‌مینه‌کانی بۆ به‌خسینی، چ له‌ رووی ئازادی و سه‌ربه‌سته‌یه‌وه‌ و چ له‌ رووی والا‌ کردنی هه‌موو توانا و پێدا ویسته‌یه‌کانی. ئه‌و کاته‌ هونه‌ر گه‌شه‌ ده‌کات و له‌ گه‌ل ده‌سه‌لاتدا ته‌با ده‌بن و هه‌یج کێشه‌ و گرفتێکی نووش نایبێت. به‌لام به‌ پێچه‌وانه‌ ئه‌وکاته‌ هونه‌ر و ده‌سه‌لات ده‌بنه‌ دوو چه‌مسه‌ری جیاواز و هونه‌ر ناچار ده‌بێت رووبه‌رووی ده‌سه‌لات بێته‌وه‌ و به‌جته‌گی بۆ به‌ دیه‌بنانی خه‌ونه‌کانی و بێ‌گومان هه‌میشه‌ چه‌کی هونه‌ر کاریگه‌رت‌ره‌ له‌ چه‌کی ده‌سه‌لات چونکه‌ هونه‌رمه‌ند پێشه‌تگی کۆمه‌له‌که‌یه‌تی و کۆمه‌لێش پشت و په‌نای هونه‌رمه‌نده‌ به‌ لایه‌تگیری له‌ به‌دیبه‌بنانی خه‌ونه‌کانی، چونکه‌ خه‌ونه‌کان خه‌ونی میله‌ته‌.

هوشنگ جاوید: هنرمند باید از خود عرضه و جریزه نشان بدهد و بتواند با ایجاد ارتباط درست با جامعه ممر معاش و مفرّ سخن‌گویی خود را فراهم آورد و دل‌پسته‌ی کمک‌های دولتی نگیرد، بی‌گمان هر جا که پولی خرج

وت و وێژ لەگەڵ نازاد جەلال

نامادە کردنی: سېمین رەحمانی

- تکایە خۆتان بناسێن.

: نازاد جەلال - لەسڵیمانی لە گەرەکی سابوونکەرانی لە دایک بووم. لە ساڵی ۱۹۶۸ هەو لە بواری شانۆدا کار ئەکەم. ساڵی ۱۹۷۹ ئەکادیمیای هونەرە جوانەکانی بەغدادم تەواو کردوو. ساڵی ۱۹۸۰ یەکێک بووم لە دامەزرێنەرانی پەیمانگەی هونەرە جوانەکانی سڵیمانی. ساڵی ۱۹۹۲ یەکێک بووم لە دامەزرێنەرانی پەیمانگەی هونەرە جوانەکانی هەولێر. ئەندامی یەکێتی هونەرمەندانی کوردستانم. لە ساڵی ۱-۱۲ بووم بەرپۆڵەبەری گشتی روشنبیری و هونەر. چەندین بەرهەم هەبوو و هێشتا هەر گەنجم.

- بیروپاتان سەبارەت بە جەژنوارەیی شانۆ چۆنە؟

: جەژنوارە .. چەشنی جەژن .. وشەیهکی پەرمانا بوو بۆ من .. وشەیهک دەبێتە ئاویتهی جەژنی پێکەوه ژيان، جەژنی گۆڕپنەوه و خوواست و ئارەزوو هونەرپەکان، جەژنی جواتکردن و قەشەنگ کردنی شانۆ بە بازیگەر و رازاندنەوهی بە رەنگ و رووناکی، جەژنی روشتکردنی هەناوی ماندووی دوورە دیارە .. جەژنی پیرۆز کردنی جەستە و بلند کردنی دەنگی خۆشەویستییه .. جەژنی کۆ بوونەوهی هاوکاران و هاو عیشقی هونەری کوردستانە .. هەر

هێمنی بلندگۆ، بە دیم و دیم هەناوی وروژاندم، دەستی خۆش، نیوەپۆش یەكەم روشتایی شانۆم بینی .. ئالەم شارە ورشە دارەدا هونەرم بەو دەروونە سادەیی و ناوڕۆکە پوخت و پەرمانایەوه بینی .. هەستی گەرم و راستگۆییم بینی .. خەلوەتی عیشق و وادەیی یەكبوونم بینی. پێشتر ئەم هونەرمەندانەم بینی لە سڵیمانی، لە سەرنج و روخساریان تیر نەبووم، بۆیە کە هاتە مالتان .. بەختەوهر بووم بە دیداریان شاد بوومەوه و سەرتاسەرم لە خوشیاندا داگیرسا .. هەولێ هونەری زۆر ئەبینم، ماندوو بوونی لە رادەبەدەر، خۆی ئاشنا دەکات .. حەز و ئارەزووی ئیگجەر پر گروکەف خۆی ئاشکرا ئەکا، بەلام حەیف و مەخابن .. زۆر بە داخم کە لە گەل ئەو پاساریە ناسک و ورەبەر و گورج و گولاندا کەسانیش هەن، ئەلێ رقیان بەشیرەوه خوادوو و شە و وتەیان کردۆتە چەقۆ و جەستەیی هونەرمەندانی کارکەر بریندار ئەکەن .. بە داخەوه کەسانیش هەن بە وتە رەق و توند و نابەجی ئەو هەستە ناسکانهی هونەرمەندانیان رووشان .. ئەو هونەرمەندانە هێشتا ماویانە تا بەو وتانە مامەلەیان لە گەل بکەن و ئەو قسە رەق و هەستە توندانەش لە ئاستی هونەرمەند بە دوورە و هەرگیز لە فەرھەنگی هونەر و هونەرمەندانا جێی نابێتەوه.

لەم جەژندا هونەرمەندان ئەبینم ئاویتهی دنیای روژ و هەستی یەكترین و بۆ ئاشنایی و دۆستایەتی تروسکە و بریسکەیی چاوان ئەگۆڕنەوه .. جەژنیکە مایەیی بلند و بەرقەرار بوونی روژی کەسایەتی یە و هەر لەم جەژندا ئاویته ئەبینەوه و راز و نیازی تیدا ئەگۆڕنەوه .. جەژنیکە سەرچەم شارەکانی کوردستان چ لەمدیو و چ لەودیو گۆڕانی بەختەوهری تیدا ئەلێنەوه .. من ئەپرسم: چ جەژنی هێندەیی جەژنی هونەرمەندان سنوور ئەبەزێنی و هەموومان لە نیشتمانیکدا کۆ ئەکاتەوه، کە نیشتمانی عیشق و خۆشەویستی یە؟



- نایا ئەو جۆرەیی لە فکرتاندا بوو، ئەم سێھەمین فستیڤالە هەروا دەڕچوو؟

: کە گەیشتمە شاری سەقل، شەو بوو، شارەکە سەرتاسەری بە ملواتکەیی بریسکە رابوو بوووه .. کە گەیشتمە هۆلەکە و پاش دەست پیکردن، ئەتگوت، مامۆستای ئازیز، مەناف ئێران پەنا بۆم لە بۆسەدا بوو کە بە وشەیی کوردی و شیعری

چه‌مکی «ژینه‌تی» ش بیئت به
چه‌مکی پیرۆز وه‌ک «پیاوه‌تی». ئیمه
هه‌رگیز له ژنانه‌یی ژن بیرمان
نه‌کردوه‌ته‌وه.

ئه‌وه‌ی که له کوتاییدا ده‌توانم
بینووسم ئه‌وه‌یه که من وا ده‌زانم که
چ ژن چ پیاو ده‌بی هه‌ست به
پێویستی دابرا‌نیک‌ی مه‌عریفی بکه‌ن له
ئیستمه‌ مه‌عریفه‌یه که تا‌کوو ئیستا
کاری به ژن کردوه و ژن کاری پی
کردوه. ژن ده‌بی دووی ژینه‌تی خۆی
بکه‌وی و ئیمه ژن له گو‌شه
نگایه‌کی‌تره‌وه ازایه‌ دیدا ببینن. ژن
ده‌س هه‌ل‌ب‌گر‌ی له‌وه‌ی که بۆ پیاو
ب‌زیه‌ت و وه‌ک پیاو ب‌زیه‌ت. له
شانۆشدا ده‌بی ئه‌رک و رو‌لی ژن و
به‌شاری کردنی، کایه‌ کردنی ژن ...
چی‌تر به‌ دوای ئه‌و دابرا‌نه
مه‌عریفه‌یه‌وه بیئت و ژیا‌نیک‌ی‌تر له
شانۆدا ده‌س پی‌بکات.

پاشاوه‌ی لاپه‌په‌ی (٦)

پوسته‌ره‌جوانه‌کی ئه‌م فستی‌قاله
و کاری کاک مه‌سه‌وودی ره‌جیمه
چاوی ژنه‌که لاهامکه‌که سمنلی
پیاوه‌که‌یه، ئه‌گه‌ر چی پیاو بۆ شانۆ
ده‌مامکی ژنی ناوه‌نه به‌ر چاوی خۆی
به‌لام ده‌مامکی ژنیک‌ی ناوه‌نه به‌رده‌می
که ژن جی‌بان له سمنلی پیاوه‌وه
ده‌بینن. بۆیه ته‌نیا ده‌توانم بل‌یم ژن له
واقع و شانۆی ئیمه‌دا ئاماده‌ بوون
احوزو‌ریکی گوتک و لیل و چالاک‌ی
هه‌یه.

واته ئیمه ژن له هه‌موو شو‌پ‌نیک‌دا
ده‌بینن به‌لام ئه‌م ئاماده‌ بوونه‌ قه‌ت
پێناسه‌یه‌کی تازه و به‌رو‌ژ و هاو
ئاستی زه‌مه‌نی لی نه‌کراوه.

ئێستاش له شانۆکانی ئیمه‌دا ژن
بوونه‌وه‌ریکی ناسک، به‌له‌نجه‌ولار،
جوان و قه‌شه‌نگ، زین، مێره‌بان و
تاک ره‌هه‌ندییه له شانۆی ئیمه‌دا ژن
یان دایک‌یک‌ی مێره‌بانه‌ بۆ کوربه‌که‌ی،
ژنیک‌ی ئازایه‌ بۆ شوه‌که‌ی،
خوشک‌یک‌ی د‌ل‌س‌ۆزه‌ بۆ برا‌که‌ی و له
کوتاییدا جار و بار د‌ل‌دار‌یک‌ی
جه‌فاکار، یان وه‌فادار و چی‌تر ...
!!!! ئیوه‌ بل‌ین.

ئایاکوو ئیوه‌ شانۆیک‌ ده‌بینن که
ده‌ستی نابیه‌ته‌ سه‌ر ره‌هه‌ندیکی دیکه
له‌ بوون و هه‌ستی ژن. به‌روا بکه‌ن که
ژن ته‌نیا ئه‌وه‌ نییه که ئیمه‌ پێناسه‌مان
کردوه. به‌ل‌کوو لایه‌ن و ره‌هه‌ندی
دیکه‌ش له‌ وجوودی ژندا هه‌یه که له
به‌ر پیاوه‌تی خۆمان قه‌ت نه‌مان هه‌لا‌وه

هه‌ر بۆیه به‌ بچووک‌ی خۆمه‌وه له
گه‌وره‌یی ئیوه‌ داوا ئه‌که‌م اکارا بکه‌ن
و کاره‌کانتان، وته‌کانتان به‌سه‌لمینن ...
مێروو قسه‌ دروستی نه‌کردوه ...
گه‌ر به‌ قسه‌ کردن بوایه له‌ مێز بوو
شانۆمان که‌له‌گه‌ت بووبوو. ئه‌و
خه‌ونه‌ گه‌وره‌یه‌ هه‌تانه‌ کاری بۆ
بکه‌ن. ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌رو‌ش نه‌بی رو‌ژی
دادی به‌ پیکه‌وه‌ بوونمان ئیمه‌ و ئیوه
پیکه‌وه‌، دینه‌ دی و هه‌موومان گو‌رانی
خۆشه‌ویستی تیدا بل‌ینه‌وه.

وه‌ک هه‌ره‌ره‌ندیکی شانۆ،
شانۆی که‌ردی له‌ ناست شانۆی
جی‌هانی‌دا چۆن نه‌بینن؟

: نا‌ک‌ری خۆمان له‌ ناست جی‌هانی‌دا
ببینن، چونکه‌ ئیمه‌ گرفت‌ی زۆرمان
له‌به‌رده‌مدا ... چ کومه‌لایه‌تی ... چ
هونه‌ری و ... من وا ئه‌خوازم پێش
ئه‌وه‌ی ئاره‌زووی به‌ جی‌بان بوونی
شانۆکه‌مان بکه‌ین، با هه‌ول‌ بده‌ین
شانۆکه‌ی خۆمان به‌ هی خۆمان بزانین
و له‌ خه‌لکانی راستگو‌ سیخنا‌خیان
بکه‌ین و پ‌ری بکه‌ین له‌ ده‌نگ‌ی پان، له
هه‌ست و رو‌ح‌ی پاک ... هه‌ول‌ بده‌ین
و کو‌شش بکه‌ین ئه‌نجامی باش بیئت،
من چ هه‌ولم بۆ به‌ جی‌بان بوون هه‌بی
و هاره‌ش له‌ ناوه‌وه‌ هه‌لمانه‌ کینن ...

پێش‌نبار ئه‌که‌م هه‌نا ئه‌توانین اکارا
بکه‌ین و که‌م قسه‌ بکه‌ین تا به‌روامان
پی دینن و ئه‌گه‌ر به‌رواشیان پی
نه‌هینان، ئه‌وا هه‌ر سه‌ره‌گه‌رمی
کارمان نه‌بین.

سپاستان لی ده‌که‌م بۆ
به‌شاریتان له‌ وت و وێژه‌دا.

: ئه‌مینش سوپاستان ئه‌که‌م و
هه‌ر سه‌ره‌به‌رز و ئاسووده‌ بن.

ژێدەر:

- ١ - گیدلار - آتولی - جامعه‌شناسی - ترجمه‌ی
منوچهر صیوری - ته‌هران - نشر لی ٧٦.
- ٢ - فوکو - میشل - مراقبت و تنبیه - حسین
بشیریه - ته‌هران - نشر لی ٧٨.
- ٣ - درآمدی به‌ جامعه‌شناسی ادبیات - محمد
پوینده - نقش جریان - ٧٧.
- ٤ - فره‌نگ جامعه‌شناسی - نیکلاس آبرا‌کسی
و ... حسن پویان - چاپش ته‌هران - ٧٠.

✓ رەخنە لە سەر

سەرھەڵدانى گەراکان

نازاد سەوزە: ئەم شانۆیە تا رادەپەکی باش ئاهێکی تێگەرانینۆ تا ئەو کارانەى که هەمانە مایەى خوش حالیمان بێت. رەوتى ئەوەى پێ بەخشینۆ که دەکری لە رۆژەکانى داھاتوودا کارى جوانتر و باشتر بیهێنن. بە قەناعەتى من ئەکەتەرەکان روگى جوانیان بازى کرد و توانى تەماسیک لە نیوان کەسایەتى خۆى و بینەرانى ناو ھۆلەکە بەرقەرار کا و کاریکی سەرکەوتوو بوو.

ھەسەن عەدنانى: جێگەى ھەبە سیاس کەم لە ھەيئەتى بازبین کە لە بەر ئەوەى کە یقیەتى جەشنوارەکە بیهەنە سەرۆ ئەو کارەیان ئىنتخاب کردبوو.

ھیوا مەنووجیھەرى: بە داخەوہ کارەکە ئەوەى نەبوو کە لە مەریوان لە کاتى بازبینیدا ئیجرا کرا، ئەو وەختە زۆر جوانتر بو. نازانم بۆچى وای لى ھات. بەراستى پێم سەپەر.

موختار ھووشمەند: من زۆر شارەزای شانۆ نیم. بەلام تەنیا وەک بینەریکی شانۆ ئەتوانم بلیم زۆر باش نەبوو.

نەییوب ناسرى: کارەکە یەکنەواخت بوو. بینەرى ماندوو دەکرد. لە سەر نواندن و فەزاکانى ئیجراکە زۆر کار نەکراوو. دەقەکەش نەیتوانیوو ئەو پێوەندیانە لەگەڵ بینەر بەرقەرار کا.

مەرگى سۆز «مەرگى سەر»

سەلیم کەرىمى: دەغدەغە و دلەراوکیکانى ژنانى ئەوروێ ولانەکەمان یەکی ئەو خالە تاییەتبانە بوو کە نووسەر دەبویست بە دەقەوہ نیشانی بدات، یا ئەتوانین بلین بە وئەى نووسەرى فەرانسەوى «خۆى بنوسینەو» چون خۆیشى یەڤیکە لە ژنانى ولانەکەى وا تووشى ئەو دلەراوکیانەن.

ھەر لە بەر ئەوہ بوو کە ئەکەتەرى شانۆکەى - چیمەن - بە دار و بەردا ئەدا بەلکوو ئەو بنەما فیکریە بەسەر بینەرا بسەلمینۆ و بلی «ئیمەى ژنیش وەک پیاوان خاوەن مافین» ھێچ لاوازییەکمان لە چاو ئەوان نییە. نووسەر ئەپەویست ژن بە رای خۆى نیشان بدات نە ئەوجۆرەى لە واقعیدا ھەبە. بەلام ئەکەتەرەکانى دەقەکە نەیان توانى بوو ئەکسیون یان فیکەر ئەسلییە کە دەربخەن و بیسەلمینن. بچراویيەکی زۆر بەرچاو لە کێشە دراماتیکیەکانا بوو، نووسەر نەیتوانیوو ئەکەتەرەکە بە جوانى ئیستریلیزە بکات و بە تەواوی لە خزمەتى دەقەکەى داگری. ئەبوايە نووسەر لەم بەرلأویيە و شپەزەییەکە لە نیو ئەوردادەدا ھەبە، یەکی یا دوو خالی گرتى لە بەر چاو بگردایەت و لە سەر ئەوانە بدواپەت.

قادری: ئەکەتەرەکە، واندنیکی زۆر باشى بوو. بەلام درێژدادرییەکی زۆرم دی لە کارەکەیا، کە بینەرى ماندوو دەکرد.

شیلان رەھمانى: ابە پیکەننەوہا:

من ھێچ نەزەرێکم نییە.

لەرھاد: ئەو داستان و رەواپەتە لای لیمە زۆر ناشناپە و شتیکی بەجی ھیشووہ چووئکو کۆمەلیک گەنجمان لەو داستاندا شەھید بوون و خەمیکی زۆری لای لیمە بە جی ھیشووہ. بەلام ئەکرا دەقەکە دەستکاری کراپیت و کورت ببواپەت. دیکۆری کارەکە اپردەکا بۆ ئەکەتەرەکە قورس بوو جوولەى سەخت کردبوو دەرھینەریش نەیتوانیوو زۆر کەلکی لى وەرگری.

رەزا یارنەھەدی: کاریک کە بتوانیت من رازى بکات ئەتوانم بلیم کاریکی زۆر باشە. ئەو شتە لەگەل ھەست و بیرى من سازگارییەکی زۆر باشى بوو و تەواو لى رازى بووم.

عەلى شەریفى: آفرینندەى عاجز مانده بریل، نە راھ پیش دارد نە راھ پس. «نیچە»

لە دیکۆری کارەکە زۆر ئیستیفادەیان نەکردبوو. نواندنى خانمی مەلەکی زۆر باش بوو بەلام جار و بار زۆر زەحمەتى ئەدا بە قورگی.

زۆھرى: وەک بینەریک ئەتوانم بلیم مەتەنەکە ئەبوا کاریکی زیاتری لە سەر بکرایەت. کارى ئەکەتەر جوان بوو.

ھیوا مەنووجیھەرى: دەست خوشى بە گشتیان ئەلیم. بە تاییەت بە ئەکەتەرەکیان. مەتەنەکە جوان بوو بەلام بە داخەوہ کارگەردانى کارەکە لاواز بوو. بازبگر ئەپکوشا زەعفى کارگەدانیکە قەرەبوو کاتەوہ.

داوای لیبوردن

له‌ژماره‌ی په‌که‌می تایبه‌نامه‌که‌دا
له به‌شی اناساندنی گروویه‌کان
گرووی شانۆی (مارزاده خاتوون)
له‌بیر کرابوو. له‌گه‌ل له‌ومدا که داوای
لیبوردنیک زۆرمان هه‌به له دۆستانی
نازیلی بۆکانیمان، هه‌رلێمدا
ناسنامه‌ی ئەم گروویه شانۆیه
ده‌هێنین:

نووسەر: فه‌ره‌یدوون پینجۆینی

ده‌ره‌ینه‌ر: ره‌حیم عه‌بدولره‌حیمزاده

ئه‌که‌ته‌ره‌کان: سه‌عاده‌ت عه‌ده‌وی

ئێران ئه‌حمه‌دپوور

رووناکی: هێمن عوسمان

مۆسیقا: ئه‌یووب ناسری

سمکۆ زۆه‌رابی

به‌رگ: هاجه‌ر سه‌فابه‌خش

ئارایشته‌: که‌ژال مو‌باره‌کی

پووسته‌ر و برووشوور:

ئاسۆ مامزاده

یاریده‌ران:

مه‌نسوور حه‌سه‌بن‌زاده

سه‌عد قاره‌مانی

بی‌هرووز ئه‌سهراری

هه‌لبه‌وه‌شینه‌وه نه‌گینا ناتوانی
بگێڕینه‌وه. ده‌بی بیبینی. ره‌نگه
مارزاده خاتوون ته‌نیا شانۆیه‌ک بوو
که هه‌ولێ نمایش کردن و نواندنی
ته‌نیا له‌ فورمادا و قه‌ت پشتی به
«حه‌کایه‌تی گه‌وره» و خۆبه‌سته‌وه به
«مانای گه‌وره» وه نه‌کرد به‌لکوو
ته‌نیا هه‌ولێ له‌و شانۆیه‌ نیشاندان بوو
که ته‌نیا ئه‌رک و راسته‌قینه‌ترین
تایبه‌تمه‌ندی شانۆیه.

ره‌شه‌ له‌سه‌ر شانۆی

لاس و خه‌زالی

دیاری عومه‌ر: نازام بۆچی خه‌زالی
ئه‌و جل و به‌رگه‌ی له‌به‌ردا بوو.
هه‌ستیکم له نواندنا نه‌دی.
شه‌خسه‌یه‌تی لاس تا راده‌یه‌ک باشتر
بوو. جوړیک شپه‌زه‌بیم له کاره‌که‌دا
دی.

شه‌هلا مه‌له‌کی: کاره‌که زه‌عیف
بوو. ئینتیزاریکی زۆرترمان بوو.
په‌ریسا وریانی: کاره‌که‌م زۆر به
دل نه‌بوو. خۆشم نه‌هات. به نه‌زه
من بازیه‌کانیان هیچ حه‌سکی نیا نه‌بوو.
فه‌ره‌اد مورا‌دی: زۆرتر وام‌ئه‌زانی
فیلیمیک هیندی ئه‌بینم. کاره‌که
زه‌عفی زۆر بوو. بی‌خه‌م په‌کنه‌واخت
بوو. به‌لام ده‌ره‌ینه‌ری کاره‌که زه‌نگ
بوو.

راپۆرتیک

پیشانیگه‌ی جل و به‌رگی کوردی

له دوا‌بین رۆژی به‌رپوه چوونی
فستی‌فاله‌که ملووک‌خانی وه‌کیلی
پیشانیگه‌یه‌کی کرده‌وه و ۲۸ جوړ جل و
به‌رگی کوردی له‌و پیشانیگه‌یه‌دا
نمایش کرا.

مارزاده خاتوون و

خوینده‌وه‌یه‌کی خه‌یرا

مه‌نسوور ته‌ه‌ووری

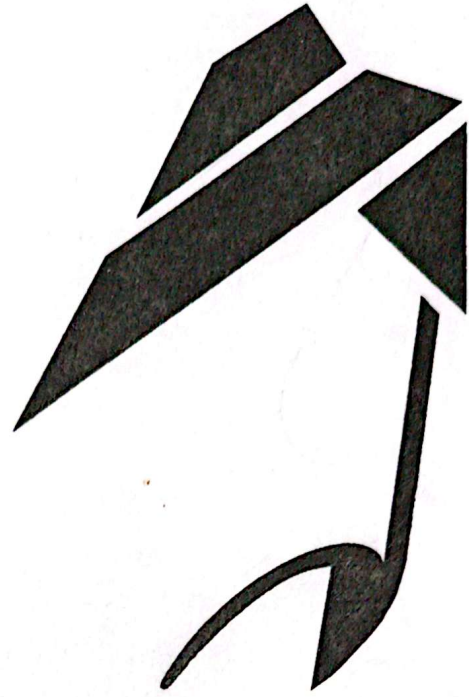
تۆلستۆی به‌ نووسه‌رانی ره‌وايه‌ت
ده‌لی: مه‌لی به‌لکوو نیشان بده.
له گێڕاونه‌ومدا تۆ ئه‌و کاته
سه‌رکه‌وتوی که خوینده‌ریکی ئاسایی به
ره‌حه‌تی یان قه‌ت نه‌توانیت
گێڕانه‌وه‌که‌ی تۆ بۆ که‌سێکی دیکه
ده‌قاده‌ق وه‌ک خۆی بگێڕینه‌وه.
ره‌نگه له‌شانۆشدا هه‌ر ئەم
هاوکێشه‌یه راست ده‌ر بچێ. واته‌ ئه‌و
کاته‌ی که شانۆ وه‌کوو چیرۆکیک له
سه‌ر شانۆ به‌رپوه ده‌چێ و ته‌نیا تۆ
چهن که‌س ده‌بینی که شتیک
ده‌گێڕنه‌وه له گه‌ل له‌ومدا چهند جار
ده‌نگ و ره‌نگ ده‌گۆڕیت به‌ ره‌حه‌تی
ده‌توانی هه‌موو شانۆکه بگێڕینه‌وه و
ئه‌و‌کاته تۆ ئیتر شانۆت نه‌بینوه.
ره‌نگه قسه‌که‌ی تۆلستۆی بۆ شانۆش
راست ده‌ره‌جیت که هیچ مه‌گێڕه‌وه
مه‌گه‌ر ئه‌و‌کاته‌ی که زۆر پێویست
بیت و ته‌نیا نیشانی بده و ره‌نگه
شانۆ له ناو هونه‌ره‌کاندا
به‌خته‌وه‌ترین هونه‌ر بیت که‌ده‌توانی
نیشان بدات و نه‌گێڕینه‌وه. شانۆ
نیشان دان و هه‌چ‌تر. جا هه‌ر
که‌ره‌سه‌یه‌ک که هات ده‌بی پاش
نیشاندان بکه‌وێت. مارزاده خاتوون
به‌ ئه‌و په‌ری تواناوه ته‌نیا فۆرمه و
چیت نا. فۆرمیک ته‌واو که وا ده‌کات
تۆ به ته‌نیا مه‌جبوو بیت بیر
بکه‌ینه‌وه و شانۆکه وه‌ک ده‌قیک

اعضای ستاد اجرایی سومین جشنواره‌ی تئاتر کردی

مرتضی حیدری	فرماندار شهرستان سقز	رئیس ستاد.
عبدالخالق عبادی	رئیس اداره‌ی فرهنگ و ارشاد اسلامی	دبیر ستاد.
ابوالقاسم جمشیدلو	رئیس اداره‌ی آموزش و پرورش	عضو ستاد.
امیر قادری	شهردار سقز	عضو ستاد.
غفور عزیزی	رئیس شورای اسلامی شهر	عضو ستاد.
عمر کاظمی	رئیس مجامع امور صنفی	عضو ستاد.
حسین فاتحی	رئیس مجامع امور صنفی	عضو ستاد.
مسیحا مدنی	مدیریت جهاد کشاورزی	عضو ستاد.
فاروق نقره‌ای	رئیس دبیرستان شبانه‌روزی بسیج	عضو ستاد.
اسماعیل پاشایی	رئیس انجمن نمایش سقز	مسئول بخش اجرایی.
مصطفی یاسینی	عضو هیأت امنای انجمن نمایش	مسئول پذیرایی و اسکان.
جمیل منصوری	عضو هیأت امنای انجمن نمایش	مسئول پذیرایی و اسکان.
محمد صالح عبدی	عضو هیأت امنای انجمن نمایش	مسئول روابط عمومی و تبلیغات.
فریدون حامدی	عضو انجمن نمایش	مسئول جلسات نقد و بررسی.
فاتح صالحی	عضو انجمن نمایش	مسئول سالن.
هادی یزدانی	عضو انجمن نمایش	هیأت تحریریه‌ی بولتن.
رضا شجعی	مسئول انجمن ادبی به‌پف	هیأت تحریریه‌ی بولتن.
زاهد آرمی	عضو انجمن نمایش	هیأت تحریریه‌ی بولتن.
منصور تیغوری	عضو هیأت امنای انجمن ادبی به‌پف	هیأت تحریریه‌ی بولتن.
اقبال رشیدی	مدیر مؤسسه‌ی توحید کامپیوتر	تایپ و صفحه‌آرایی.
فرهاد حامدی	دانشجو و عضو انجمن نمایش	گزارشگر بولتن.
بایز افروزی	عضو انجمن سینمای جوان	عکاس بولتن.
آرام صالح‌زاده		عکاس بولتن.
مسعود رحیمی	نقاش و مسئول آموزشگاه هنری زیار	طراح پوستر و آرم جشنواره.

THE 3TH KURDJSH THEATRE FESTJVAL

13 - 16 Sep. 2001 SAGEZ. KURDJSTAN



گەلیک کەس هەولی چالاکیان بو بەرپووە چوونی ئەم فستیڤالەدا
کە ئەکەری پێویست بوون بو ئەوەی ژیان ئەوجۆزی دەمانهوی
بەرپووە بچێ. بەم ش. یووە سپاس. بیان دەکەین و لامان وایە
بێنامین گوتهنی:
پێشکەوتنی میژوو بەر هەمی ئەو رەنجه بی سەر و ش. وێنانهیه که
میژوو لەب. سیری کردوون. ئەو رەنجه له س. هەردەمی خاوەن
راکاندا ژیاون، زادهی ئەو رەنجه نه ناسراوانهیه.